

Excerpte aus den
Handschriften
der Wiener Hofbibliothek
I
November 1871



وقد شرحه في No 13 من Zeitblatt. لعل.
ايضا العلامة المحدث احمد بن احمد التتويك الانصاري
تفاريح الجامع الصغير بمؤلفه لطيف سته انصاح
ما استنبههم من حروف المعجم وذكر جوابه عن
السؤال الخامس فليراجع

Milwaken. 50

396 ~~1116~~ نورا

171. 189. Milwaken auf Zamacki. jupulini
ولهذا وقم من. Abu Kayfar. مني
تبييل عن نملة سليمان اكانت ذكرا ام انثى
فقال كانت انثى بدليل قوله قالت ~~نملة~~ فلم
يعلم ان قاعدة اللسان العربي ان اذا لم يميز
المذكر من المؤنث مما فيه تا التانيث انه يعامل
معاملة المؤنث سواء كان المذكر او
مؤنثا وقد استحسن هذا الجواب منه حقيقة اول
العربية مثل الزعشري وغيره واوردوا ذلك
من كل من الحبيب جلا منهم بلسان العربي

Murruoman = p. 82.

Zabun p. 80

Tawut Tugil p. 72.

Hikhsaq p. 71

Manu Ghilbirin p. 70.

Noe p. 70.

cod. Mss. 1916. Flügel 210.

بسم الله الرحمن الرحيم وهو حسبي
الحمد لله الذي شرّف الأتقياء بالحجاء
وعلمه ما لم يعلم من حروف الهجاء
واشهد ان لا إله الا الله الذي جعل
نبينا اكمل اولى الالبياء واتاه
الكلمة وفصل الخطاب واشهر ان
سيدنا محمدا عبده ورسوله خير
الالبياء وافصح من نطق بالضاد
من حروف الف با، والصلاة والسلام
على خير خلقه وصحبه وآله فيقول
العبد الفقير الى مولاه والغني به
حجّا سواه ابر بكر بن اسماعيل
السنوي عفا الله تعالى عنه واسعدته
بفوز الاصاني قد سألني من تجب
على اجابته ولا تسعني مخالفته
عن الأسئلة المشهورة التي هي الدرر

Rec. des Frères T. Martini et J. de Domingos in
Gazette de l'Inde (C. de l'Inde) par D. A. V. J. S.
Cachemy - Jolow. I. 150)

[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely a historical or religious text.]

[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely a historical or religious text.]

**BLANK
PAGE(S)**

المنثورة المنسوبة للعلاء السيوطي
 الجلال من الفاظه السحر الحلال والماء الزلال
 بما نفعه ما قولكم رضى الله تعالى عنكم
 في قول الجلال السيوطي رحمه الله تعالى
 واعلم اننى كنت قد يا حُررت سبعة
 اسئلة متعلقه بحروف المعجم ولم
 يجب احد عنها الى الآن ونصها من ادعى
 انه في العلم والفهم مقدم قليلا عما
 استنبهتم من المسئلة المتعلقة بحروف
 المعجم ومن عجز عن تحرير الزبا
 نا فليستضعف نفسه عن ان
 يقرر اجابا وفي هذه السوال
 من يلقى من يلقى من يلقى من يلقى

فهذه سبعة اسئلة من اجاب عنها 25
 نهر من الرجا والآن فلا مزينة له على
 الاطفال انتهى كلام السيوطي نهر
 من سبيل الى الجواب اثابكم الله بمئة 26
 وكرمه فاسعفته بان رقت له ما
 سمح به الخاطر وما خضرت من الرفاتر
 وسميته حلية اهل الكمال باجوبة
 اسئلة الجلال مع ان باي قصير ومتاعى
 حقير والبضاعة مزجاة والصناعة
 لا تسعف الما صل (2) كل وقت
 بارجاه والى الله تعالى اشكوا لا الى
 الناس انى وقعت في زمان لا يدري
 فيه الرجل من الراس كم عالم في
 خبايا الزوايا مطروح وماجور وكم
 جاهل في صدور محافل الاماثل كالمحروف
 مشهور علماءنا قد اكتفوا بنقل
 مجرد رواة في كتاب ولم يسلفوا

min folge die fater fragen anfragen f. bei f. f. f.

التي تنقحه أخطأ لهم سواب ، اللهم
الله تَحَلَّأَ مِنَّا وَمَنَّمْ تَوْبَةً تَفْع
لاوزار عن الظهور كلاً ، وكفنا
راياهم حصائد الالسن وحل يكتب الناس
في النار على رجولهم إلا ، وأنا أسأل
الله تعالى واتضرع اليه واتوسل اليه
بمحمد صلعم فإنه اكرم خلقه عليه
ان يُسَيِّئَنَا رُوَالِدِنَا وَذُرِّيَّتَنَا
واحبلنا في الجنة مكانا مرفوعا وان
يجعل المرفوع على ظهورنا من متدمات
سوا المنطق وغيره من اشكال
الاعمال المنتجة للاصغر والاكبر من
الاوزار موضوعا وهانا اشرع في
المقصود بعون الملك المحيود ، قاتول
اما السؤال الاول وهو ما هذه الاسماء
الذباتنا الى اخرها وما مستها وحل
في اسماء اجناس واسماء اعلام الى

تذكر

I

4
اخره فجوابه ان الذباتنا الى اخره اسماء
اجناس لعاب مستبانتها حروف الهجاء و
الحروف التي تبني منها الكلمات وتتركب
ويقال لها حروف المباني وحروف المعجم
واعلم انه اجمل في السؤال اولا ثم
فصل بقوله وما مستبانتها وحل في
الخ ، قال الرازي في تفسيره اعلم
ان الالفاظ التي يتلجج بها اسما
مستبانتها الحروف المبسوطة لان الضاد
لفظه مفردة دالة بالتواطى على معنى
مستقل بنفسه من غير دلالة على
الزمان المحيود لذلك المعنى وذلك
المعنى هو الحرف الاول من حداث ،
فتبنت انها اسماء ولائها يتصرف فيها
بالامالة والتفخيم والتعريف والتذكير
والحسم والبعج والتصغير والوصف والاستاد
والاضافة فكانت لا محالة اسماء

فان قيل روى ابو عيسى الترمذى
عن عبد الله بن مسعود رضى الله
عنه قال قال رسول الله صلعم من
قرأ حرفا من كتاب الله تكافأ به
حسنة والحسنة بعشر امثالها
لا اقول الم حرف بل الالف حرف
والام حرف والميم حرف الحديث
والاستدلال به ان هذا يناقض ما
ذكرتم قلنا سماه حرفا مجازا
لكونه اسم الحرف واطلاق اسم احد
المتلازمين على الاخر مجاز مشهور
فروع الاقول انهم راعوا في هذه التسمية
معان لطيفة وهي ان المسميات لها
كانت الفاظا كاسماؤها وهي حروف مفردة
والاسامي يرتقى عدد حروفها الى الثلاثة
التي لهم طريق الى ان يدقوا في الاسم
على المسمى فجمعوا المسمى صدر

5
كل اسم منها الالف فانهم استعاروا
الهجرة مكان مسماها لانه لا يكون
الا ساكنا انتهى ما اورده منه قال
الصقار في شرح كتاب سيبويه الحرف
يطلقه سيبويه على الاسم والفعل
وقال الرضى ودليل تنكيرها وصفها
بالكلمات نحو هذه باء حسنة ودخول
الم (الام : ٢) كائنا والتاء واعلم ان
قول الرازي والتفخيم ان اراد به ما
يقابل الإمالة كما هو الظاهر من ذكرها
عقبها فليس مختصا بالاسم لا مطلقا
ولا بالاضافة الى الحروف الجريانه في
الانواع الثلاثة فلا استدلال به اصلا وان
اراد امالة الالف نحو مخرج الواو فهي
انما تجرى في الالف المنقلبة عنها
وقديجان جريانه في غير المنقلبة عنها
ايضا كما نقل في كهيعصر من ان الحسن

قرأه بضم الهاء والياء اذ بهذا الضم
لا يتقلب الالف واوا ثميل اليه
وفيه بحث لان هذه الامالة لا
تصح بدليل الا في المتقلبة عنها
كالصلاة والزكوة والربو، ودلالة
الضم في تلك القراءة على انقلاب
الالف واوا اظهر من دلالتها على
٢٥. امالته اليها ، ويمكن ان يقال

المراد ضد الامالة وانما ذكر معها تحقيقا
لشأنها ، وايضا جاء بها لتلا يتوهم من
كثرة امالتها انها موضوعة كذلك
واعلم ان اللطيفة التي روعيت في
اسماء الحروف في الدلالة على المسمى
بجمله بجمله صدر الاسم الا انه
ادرج في تفسير بيان مكانها بان
المستين الفاظا كاساميها فان المسمى
لو لم يكن لفظا لم يكن جملة جزءا

6 من اسمه وبانها اقل من عدد حروف
الاسماء اذ لو كان المسمى مساويا لاسمه
لا تقدا ولم يمكن جعله صدر الاسم كما
اذا كان ازيد منه وبهذا القدر ظهر
امكانها ، وانما ان المستين ^{الكثرة} وخذان
وان للاسماء مرتقيه الى اعدل اوزان الكلمات
المشتملة على الابتدا والوسط والانتها فبيان
للواقع لا مدخل له في الامكان فان
الاسم لو كان على حرفين مثلا والمسمى
ازيد منه حرو واحد لا يمكن جعل المسمى
صدر الاسم اي اولا وكأنه قال يرتقى
عدد حروفها الى الثلاثة ولم يقل ثلاثة
تلويحا الى ما ذكرناه ، وانما جعلوا المسمى
صدرا ليكون عواوّل ما يقدر السمع من
الاسم الا الالف في تطلق على الساكنة
التي في للمدة كالوسطا حرو ، قال
وبهذا الاعتبار استثنيت وتطلق على
المتحركة التي في الهززة ،

في وهذا الاعتبار. شاركت سائر الاسامي في
كونها معتدة بالمستى ولم يستثن
الهمزة مع خلو فاعند ذلك التصدير
لانها اسم مستخدم كما نعر عليه ابن
جني والكلام في الاسماء الاصلية
وقال العصام واما اسماء حروف التهجى
فموضوعات لمفهومات كليات
صادقات على متعدد يرشدك اليه
قول الصرفيين كل واو متحرك
مفتوح ما قبلها تقلب الفاء وقولهم
كل واو وقعت رابعة ضاعدا ولم
يضم ما قبلها تقلب ياء وقولهم
كل همزة ساكنة بعد همزة متحركة
تقلب بما يجانس حركة ما قبلها الى
غير ذلك فان قلت اذا لم يتعد
اللفظ عندهم بتعدد التلقظ ولم يعتبر
ذلك التعدد فكيف يكون ما يطلق

7 عليه اسما حروف التهجى متعددا حتى
يقال انها موضوعات لمفهومات كلية
صادقة على متعدد قلت كانتهم
اعتبروا تعدد الحروف بتعدد وقوعها
في الكتاب مثلا يجعلون واو القول غير
واو الرضوان فما ذكر في ان التعدد
المستفاد من ادخال الكل على فزه
الاسما هو التعدد الحاصل بتعدد التلقظ

نملا لا يلتفت اليه انتهى

واما السؤال الثاني وهو من وضع هذه
الحروف وفي اي زمن وضعت وما
مستند واضعها هل هو العقل او النقل
فاعلم اولا قيل جوابه معنى الوضع

وتطلق الالف في اللغة على
الواحد من كل شي وعن الجليل والحسين والصغير
قال الشاعر

بفانك لانت الف مهيب

وفي القاموس الالف فكيف الرجل الفرد

Thi...
San...
...
...

فاحصل التعريف تعيين شي وحده او
بجيت اذا فهم فهم منه ولو بشرط
الغير لا منه مع غيره على ما عرفت
فانهم وتامل وغير بعضهم التعريف
وعرف بانه تعيين شي لشي بجيت
اذا اطلق اطلاقا صحيحا ولا يصح اطلاق
الحرف بدون المتعلق

اذا علمت ذلك فاعلم ان حروف
الهجاء ليست موضوعة لمعنى وانا
وضعت لغرض التركيب كما هو مصرح
به في شرح كافيته ابي الحاجب
وحواشيها
موضوعة لغرض التركيب بمعنى
محدثة او ما يناسبها فصحة الاستعمال

وعلم ان المعنى للتوضيح انتهى
واذا كان وضعها بمعنى احداثها فوضعها
ومحدثها هو الله تعالى ولا ينبغي ان يجرى فيها
النفاق الآتي في واضع اللغة اذا لا يحدث
الا الله تعالى ادى ابو ذر الغفاري رضى
الله عنه انه قال سألت رسول الله
صلعم فقلت يا رسول الله كل نبى مرسل
بما يرسل قال بكتاب منزل قلت يا رسول
الله اى كتاب انزل الله تعالى على ادم قال
كتاب العجم الذى باثا الى اخرها قلت
يا رسول الله كم الحرف قال تسعة وعشرون
قلت يا رسول الله عددت ثمانية وعشرون
فغضب رسول الله صلعم حتى احمر عيناه
ثم قال يا ابو ذر والذى بعثنى بالحق نبيا
ما انزل الله على ادم الا تسعة وعشرون
حرفا قلت اليس فيها الزوال قال
صلعم لام الز حرف واحد فان الله انزل (انزله) ا
على ادم فى صحيفة واحدة ومعه سبعون

الف ملك من خالف لام الف فقد كفر
 بما انزل على من لم يعبد لام الف
 فهو برئ مني وانا برئ منه ومن
 لم يؤمن بالحروف وهي تسعة وعشرون
 لا يخرج من النار ابداً قال الله تعا
 الم ذلك الكتاب فكانه قال يا محمد
 هذه الحروف ذلك الكتاب الذي انزلته
 على ابيك آدم ، ويستفاد من هذا
 المروي ان مسماها كحسمى سائر كتب
 الله تعا وتدل في الجمل على اعداد
 مخصوصة ، والظاهر كما قال بعضهم ان
 دلالتها بالوضع وان ثبت انها الكتاب
 الذي انزل على آدم عظم فواضعها هو
 الله تعا وزمان وضعها زمان آدم
 وسببها عن ابن عطاء الله ان الله تعا
 لما خلق الاجوف جعلها سراً له فلما
 خلق آدم عليه السلام بث فيه

قال ابن

٩ ذلك السر ولم يبد ذلك في احد من
 الملائكة ، وهو يقتضي انها موجودة قبل
 آدم عجم وان لم تكن في الكتاب
 المذكور ولم تجز في واضعها خلاف خلاف
 واضح اللغة كما تقدم ، والصحيح منه
 انه الله تعا ، ووضعت ايضا لتستعمل
 مفردات لتعليم الصبيان ومن يجزى
 حرامهم موقوفا عليها ، قال في المطول فذهب
 المحققون الى ان المخصص هو الوضع ومخصص
 وضعه لهذا دون ذلك هو ارادة الواضع ،
 والظاهر ان الواضع هو الله تعا على ما ذهب
 اليه الشيخ ابو الحسن الأشعري من انه
 تعا وضع الالفاظ ووقف عباده عليها
 تعليمها بالوحى ، او بخلق الاصوات
 والحروف في جسم واسماع ذلك الجسم
 واحدا او جماعة من الناس ، او بخلق علم
 ضروري في واحد او جماعة ، وذهب

بعضهم الى ان المختصر هو ذات الكلمة
بمعنى ان بين اللفظ والمعنى مناسبة
طبيعية تقتضي اختصار دلالة اللفظ
على ذلك المعنى ، وانفق الجمهور على
ان هذا القول فاسد لان دلالة اللفظ
على المعنى لو كانت لذاته كدلالته على
الالفاظ لوجب ان لا تختلف اللغات
باختلاف الاعم ولوجب ان يفهم كل واحد
معنى كل لفظ اذا سمعه كما متناع انفكاك
الدليل من المدلول كما ان كل واحد يفهم
من كل لفظ ان له لافظا ولا متناع
جعل اللفظ بواسطة القرينة بحيث
يدل على المعنى المجازي دون الحقيقي
لان ما بالذات لا يزول بالغير كما
ولا متناع نقله من معنى الى معنى اخر
بحيث لا يفهم عند الاطلاق الا المعنى
الثاني كما في الاعلام المنقولة وغيرها

من المنقولات الشرعية والعرفية لما
ذكره ان ما بالذات لا يزول ولا متناع
وضعه مشتركا بين المتنافيين كالناقل
والعطشان والريان والمتضادين كالجون
للاسد والابيض لاستلزامه ان يكون
المفهوم من قولنا هو ناقل او جون اتصافه
بين المتنافيين او المتضادين
فالمختصر اما ذات اللفظ وقد ابطال او يح
غيره فهو اما الله تعالى او غيره او
المجموع بالتوزيع فالاحتمالات اربعة
والثاني بالاول هو سليمان بن عباد
الصيمري والثاني ابو الحسن الاشعري
ويسمى مذهب مذهب التوقيف وبالثلث
وهو ان الواضع للغات بنوا ادم ابو قاسم
ويسمى مذهب مذهب الاصطلاح
والثاني بالمذهب الرابع وهو ان المختصر
في البعض وهو العدد الذي وقع به التبيين على
الاصطلاح وهو الله تعالى والباقي مصطلح

80 وما مستند واضعها فل هو العقل او النقل ان اراد بالمستند الحامل اذ لا يحمله شيء على شيء تعالى الله عن ذلك علوا كبيرا وان اراد بالمستند طريقه معروفة وضعه فقد تقدم بيانه

III

واما السؤال الثالث وهو هل هي مختصة باللغة العربية او عامة في جميع اللغات فجاوبه ان المختص باللغة العربية بعضها قال ابو حيان ليس في هذه اللغة يعني التركية ثا مثلته ولا خا خالصة ولا ذال مجمة ولا ظا مجمة ولا فا ولا قا خالصة واما ينطقون بها مشوبة بحاء واذا سمعت احدا يتكلم بهذه الحروف الستة

واعلم انه غير صغير او ليس من التزك الخصر وكذلك اذا وجدت شيئا من ذلك في ترجمان مكتوبا مثل فرسته وارفا بالفا فاعلم انه ليس على حقيقته وانها لا تمكن كتابته والا كذلك فتنبه لذلك والله اعلم انتهى

من infus ymnofnif 28 Al. abn

29 gntll 29 - zas'og' gntll - Kasin

mit. حمزة مدفلس انفسلف انفسلف

29 gntll 29 an' d'ur 28 gntll

انفسلف انفسلف انفسلف انفسلف حرف بلا صرف

من الحروف حرفان تختص بها العرب دون غيرها الملقوقها الحاء والطاء وزعم الخزون ان الحاء في السريانية والعبرانية والحيشية كثير وان الطاء وحدها مقصورة على العرب ومنها ستة احرف

للعرب ولقليل من العجم وحى العيد
والصاد والصاد والقاف والظا والثا
وما سوى الباقي فلخلق كلهم من
العرب والعجم إلا الهمزة فانها ليست
في كلام العجم الا في الابتداء ونقل الصلاح
الصفدي في تذكرته ان الهمزة لا توجد
في التوراة وكذلك الهاء والحاء والعين

بگو واما ابو القاسم *Summe der Buchstaben*
فقال انها تبلغ خمسة وثلاثين حرفا
بحرو و مستحسنة نحو النون الخفيفة
والالف المحالة وهمزة بيت بيت
والو التفخيم والصاد التي كالزاي
والشيب كالتي كالجيم قال ثم تحبير
اثني عشر واربعين حرفا بحروف غير مستحسنة

فان ساك سائل فقال فما بالهم اختاروا ١٥
لها الام دون سائر الحروف اذا كان الامر
كما ذكرت وهلا دغموها بالجيم او التاق
او غيرها من الحروف جا او قا فالجواب
انهم انما خصوا الام بها دون سائر الحروف
من قبل انهم لما احتاجوا لسكون لام
التعريف الى حرو يقع الابتداء قبلها به
اتوا بالهمزة فقالوا الغلام ~~الجاري~~ الجارية
كما ادخلوا الالف قبل الام هناك كذلك
ادخل الام قبل الالف في لا ليكون ذلك
ضربا من التقارض بينهما

واما السؤال الخامس وهو لم اجمع علماء
اللغة والعدد وغيرهم من المتكلمين على
المفردات على الابتداء بحرف الهمزة وهل
هو امر اتفاني او تحكم فالبدء بالهمزة
اتفاني عادي قال المحقق الجلال
المحلي في شرح منهاج النور عقب

قوله الموزع عليها ثمانية وعشرون
حرفا في لغة العرب واولها في الذكر
عادة الف اي همزة انتهى ، ولعل
الحكمة في ذلك ان الهمزة اقصى الحروف
مخزجا والادوات التي بديت بالهمزة
اكثر من كل حرف سواها فالابتدائها
انسب ، وقد اخرج ابن عساكر في تاريخه
من طريق عبد الله بن سعيد قال
عُرِضَتْ احرف المحجم على الركنين وفي
تسعة وعشرون حرفا فتواضع
الالف من بين الحروف فتشكر الله
له تواضعه فجعله قائما وجعله مقننا
كل اسم من اسمائه ، وهذا مناز لما
ذكره بعضهم في حكمته ان الله تعا
جعل اقتتاح كتابه بحرف الباء واختيارا
على سائر الحروف لا سيما على الالف فانه
اسبق الالف من الاسم وثبت مكانه
الباء وقال بسم الله من ان لالف

120

13

ترفعا وتكبيرا وتظاولا وفي الباء انكسارا
وتواضعا وتساوقا فالالف لما تكبرت
وضعا لله تعا والباء لما تواضعت رفعا
الله تعا ، وقال ابن عربي في المختل والبنوني
في العقد المتكلم ~~في~~ قال علماء
الاسلام ان في القران علم كل شيء وعلم
القران في الحروف التي في اوائل السور
وعلم الحروف في الالف وعلم الالف
في الالف ، وقال ابن جنى اعلم ان اصول
حروف المحجم عند الكفاة تسعة وعشرون
حرفا فاولها الالف واخرها الباء على المشهور
من ترتيب ~~حروف~~ المحجم الا ان ابا العباس
كان يعدّها ثمانية وعشرين حرفا ويجعل
اولها الباء ويبدع الالف من اولها ويقول
في همزة لا تثبت على صورة واحدة وليس
لها ~~شكلها~~ صورة مستقرة فلا اعتدّها
مع الحروف التي اشكالها محفوظة معروفة

gibt der Verf. an. Folgt mit ihm p. 126

كتاب القبا

ابن يوسف بن محمد بن

في وصفه في وصفه في وصفه

ألفه. في وصفه في وصفه

بسم الله الرحمن الرحيم

139 فينبغي على هذا ان لا يتحرك مقرك

الا بذكر اسم الله تعالى الم تسمع قوله

تعالى حياة عن نوح عم وقال اركبوا

فيها بسم الله مجرافا ومرسما، وينبغي

ان يتحفظ في نطقه فيقول بسم الله

ولا يقول على اسم الله، وسمع قائلا

يقول في جنازة ارفعوا على اسم الله

تعالى فقال ابن عمر ان اسم الله على كل

شي ولكن قولوا ارفعوا بسم الله، وروي

ان رجلا قال لصاحبه اجلس على اسم

الله وذلك خضرة رسول الله صلعم

18

فقال رسول الله صلعم بل اجلس على

استك وقع هذا الخبر في كتاب اداب

الاسلام لابن ابي زيمين، قلت لا ادري

كيف هذا، في وصفه في وصفه في وصفه 136

من وصفه في وصفه في وصفه

ذبح قبل الصلاة فليذبح شاة مكانها

ومن لم يكن ذبح فليذبح على اسم الله

فذبح الحديث، اللهم الا ان يكون

حكة للرجل الذي قال لصاحبه اجلس

على اسم الله سوء الادب في لفظه هذا

والله اعلم، وعند العامة من هذا

كثير يرسلون اقوالهم ويسنون كلامهم،

الا ترى قول الناس الحمد لله الذي جئت

يقولونه من قديم عليهم، قال بعض العلماء

لا ينبغي ان يقال هذا ولكن يقال الحمد

لله الذي جاء بك، والحمد لله اذ جئت

رجح الكلام الى فضل الالف، خرج ابو
عمر والعقري رحمه الله تعالى في المحكم
يسنده الى عبدالله بن سعيد قال
بلغنا انه لما عرضت حروف الحجم على
الرحمن تبارك اسمه وتعالى حده
وفي تسعة وعشرون حرفا تواضع
الالف من بينها فشكر الله له
تواضعه فجعله قائما امام كل اسم
من اسمائه قال ابو عمرو وقال بعض
العلماء انما تقدمت الالف سائر
الحروف لانها صورة للهمزة المثقفة
في اول الكلام، ويروى عن بكر
بن حنين ان الله تعالى لما خلق الالف
انتصب قائما فلما خلق الله الباء
اضطجع، فقيل للالف ليم انتصب
قائما قال انتظر ما اوامر وقيل

15
الباء ليم اضطجعت قال يحدث
لربي قال بكر فانيها اجل الذي فعل
ما لم يوتر او الذي انتظر ما يوتر 14^a
كانه فضل الالف على الباء ثم في مع
اللام في الله وفي كل اسم من اسمائه
تعالى التسعة والتسعين اسما وكذلك
جاءت في القران في قوله تعالى هو الاول
والآخر والظاهر والباطن وفي الحشر
هو الرحمن الرحيم هو الله الذي لا
اله الا هو الملك القدوس السلام
المؤمن المهيمن العزيز الجبار
المتكبر الى اخر السورة، وحيث
ما ذكرت هذه الاسماء كما تذكر بالالف
واللام وان لم يكونا متقسمي الكلمة
وسمعت بعض اشياخي ينكر على من
يكتب او يذكر اسما من اسماء الله تعالى
منكرا وانكر على من قال الا عن قوله

اقل من كتب العربي والسري في وسائر الكتب 15
 if adru, di "k" abdrintra di kuffly.
 laqna di mitor zullat di di ffa
 nety di di maburpif nety di mirdpud kft
 fnta di maburpif nety di mirdpud kft
 n. di maburpif nety di mirdpud kft.

koruna خ، رث، ذ، سرغ، ظن، كنه
 الروادف، من، كنه، سرغ، ظن، كنه

وقد روى انهم كانوا ملوك مدين وان
 يمشهم كمن وانهم فلكوا يوم الظلم
 وهم قوم شعيب عجم، فقالت اخت
 بكنتم ترثيه

كلمون قدر كني فلكه، وسط المحلة
 سيد القوم اناة، اناه الخف نارا وسط ظله
 وقال رجل من اهل مدين يرضع
 الا يا شعيب قد نطقت مقالة

سبقت بك عمرا وحى نبي عمرو
 ملوك بني حطي وقوز منهم
 وسفر اعلى في المتكلم والفخر
 هم صابجوا اهل الحجاز بغارة

كمثل شعاع الشمس او مطلع الفجر

تعا لا يزقون في مومن إلا ولا ذمة
 هو الله تعا وقال حنار حذار من

ان تقول هو الله فنسى الله باسم
 لم يسم به نفسه الا ترى ان جميع
 اسماء الله تعا معرفة والآ نكرة
 وحاشا ان يكون اسمه نكرة انما ال

ما له حمة وحق مثل القرابة والرحم
 والجوار وهو من اللت اذا اجتهدت
 في الشئ وحافظت عليه واذا كان

المصدر الا بالفتح والال بالكسر الاسم
 من الذبح، قلت وهذا الذي انكره هذا
 الشيخ قد قاله ابن عزي رحمه الله تعا

وذكر ان الاني على خمسة اوجه ذكرها
 ...

...
 ...
 ...
 السلام عليكم.

ويذكر ان عمر بن الخطاب رضي الله تعالى
عنه لقي اعرابيا فقال له قل تحسد ان
تقرأ القرآن قال نعم قال له فاقرأ ام
القران قال والله ما احسن البينات
فكبر الام قال فضربه ثم اسلمه الى
الكتاب فكتب حينما مضى ثم اشهد
يقول

156
اتيته مهاجرين فعلموني
ثلاثة اسطر متباينات
كتاب الله في روق صحيح
وايات القرآن مفصلا
وخطوا في اباجاد وقالوا
صغفا وقريسات
وما انا والكتابة والتلخيص
وما حظ النبيين من البينات

ويذكره لعلمه الصبيان ان يعلم الصبيان
هذه الاسماء خشية ان يعتدوا من القران
قال يكتنون الكره للمعلم ان يعلم اباجاد
اسماء الشياطين القرفا على السنة العرب
في الجاهلية فكتبوها ، قال محمد وسبحان
بعض اهل العلم يقول انها اسما ولد

نيسابور (Nisabur) من ساور (Saur)
16-17 (146-147)

ملك فارس امر العرب الذي كانوا في طاعته
ان يكتبوها فلا اري لاحد ان يكتبها فان
ذلك حرام ، وقد اخبرني يحيى بن سعيد
عن يحيى بن ايوب عن عبد الله بن طاووس
عن ابيه عن ابن عباس رضيهما قال قوم
ينظرون في النجوم يكتبون اباجاد اوليك
لا خلاق لهم ذكر فزا ابو الحسن علي
بن محمد القاسبي في كتاب التفصيح في
تاديب المعلمين ، قلت ومع هذا فان
الناس لم يتركوها واعلمهم لم يبلغهم هذا
او قدوا المنفعة فيها لحرصها جميع
حروف الحجم والله تعالى اعلم ، وسهل ذلك
عليهم ايضا ما اخرجه عمرو القري رحمه
الله تعالى في كتاب المحكم له بسنده الى
ابن عباس رضيهما انه قال ان لكل
شيء تفسير علمه من علمه وجهله
من جهله ثم فسر اباجاد ابا آدم
الطاعة وجد في اكل الشجرة وقوز رذل
فهوى من السما الى الارض وحكي
خطت خطاياهم وكل من اكل من الشجرة
ومت عليه بالتوبة سعف فرسي
فاخرج من النعيم الى التكد قرشت
اقر بالذنب فامن العقوبة ، ووقع

156

صغفرا

لام. اللام.

لحم مغني عن اللام
ان قول المعلمين لام الف خطأ لان كلاً
من الالف واللام قد مضى ذكراً وليس
الغرض بيان كيفية تركيب الحروف
بل سرد اسماء الحروف البسائط ثم
اعتراض على نفسه بقول ابن النجم
اقتبلت من عند زياد كالحرف
تحت رجلى خط مختلف

يكتبان في الطريق لان الف
واجاب بانه لعله تلقاه من افواه العامة
لان الخط ليس له تعلق بالفصاحة
اللحم الحرف البسيط:

والظاهر ان قول المعلمين لام الف
ليس خطأ من الوجه الذي ذكره لان
الذي مر لهم ذكره لام مفردة واللف
مراد بها الهمزة ولام الف حرف مركب
من اللام والالف الهمزة (الاولى: 1)
ولم يخبر ذكر هذا نعم يرد ان المراد

سرد اسماء الحروف البسيطة لا المركبة
وقوله ثم اعترض الى اخيه اعترض ايضا
بان نسبة العزى الفصيح المحتد بلفظه
المحتج بقوله انه اعتمد في النطق بهذا
اللفظ على العامة امر بعيد لا يلتفت
اليه ، واقا قوله لان الخط لا متعلق
له بالفصاحة فساقط لان ما صدر عنه
لفظ لا فصح ، ولعل مراد ابن النجم يكتبان
لا فصح والفاء وليس مراده لام الف الذي
هو حرف مركب يقصد به لا فيكون قد
حرف التنوين وحرف العطف ووصل حذف ما
همزة القطع كل ذلك لاجل قوله
الضرورة ووقف على المنصوب بدون
الف مثل قوله * جعل التنين على الرزابر *
ومراده انه تارة شمشي مستقيماً فخط
رجله خطأ تشبيها بالالف واللام

في اللحم الحرف البسيط
في اللحم الحرف البسيط

وقائله ولم تخط تلفظا بحرف
وكم لفظت حروفا اضمرتها
حوامل ذا ثبار رفعا ونصبا
وخفضا في معاني اضمرتها

وليس كذلك حروف المحجم لأنه ليس معناه
حروف الكلام المحجم ولا حروف اللفظ
المحجم إنما الحق أن الحروف هي المحجمة
فصار لها قلنا حروف المحجم من باب
إضافة المفعول إلى المصدر كقولهم
قدوة مطية ركوب أي من شافها أن
تركب وتسم نضال أي من شافها
أن يناضل به وكذلك حروف المحجم أي
من شافها أن تعجم فاعرف ذلك وقد
اعترف فصلنا فذا أسر لا بد من شرحه
وابانته بالاشتقاق اعلم أن عجم
إنما وقعت في كلام العرب للإبهام والاختفا
وعند البيان والإيضاح من ذلك
قوله رجل عجم وامرأة عجماء لا
يفهم ولا يبينان كلامه وكذلك المحجم
العجم والعجم ، ومن ذلك قولهم عجم الزبيد
وغيره إنما سمي عجمًا لاستتاره وخفائه
بما هو عجم له ، ومن ذلك قوله عجم حجة
العجم جبار يريد به البهيمة لأنها
لا توضح عجمًا في نفسها ، ومن ذلك

34

تسميتهم صلاتي الظهر والعصر عجميين
لما كانت لا يفتح فيهما بالقراءة ، قال
ابو علي ومن ذلك قولهم عجمت العود
ونحوه إذا اغضضته ، قال وهو مختل
امرين كل واحد منها راجع إلى ما قدمناه
أحدهما أنه قيل بحجته لأنك لما أدخلته
فأدركت لتعضه فقد أخفيت فيه ،
والآخر أنك قد مضعت بعض اجزائه
فأدخلت بعضها في بعض فأخفيتها
وربما سميت العرب الأخرس العجم من
هذا ، فإما قول ذي الرمة
حتى إذا جعلته بين أظهرها
من عجمة الرمل انقالها كتب
فالعجمة بعظيم الرمل واشده تراخيا
كما سمي بذلك لتداخله واستبهاام امره على
سالكه ، ومنه قوله استعجمت الدار
إذا صمت فلم تجب سألها ، وقال امرؤ القيس

* صمدانها وعفارسها

واستحجمت عن منطق السائل *
فان قال قائل فيما بعد ان جميع ما
قدمته يدل على ان تصريف ع ج ع

في كلامهم موضوع للايهام وخلاف الايفاح
وانت اذا قلت اعجمت الكتاب فانما
معناه اوضحته وبينته فقد ترى
هذا الفصل مخالفا لجميع ما ذكرته

359 فمن اين لك الجمع بينه وبين ما

قدمته ، فالجواب ان قولهم اعجمت
وزنه افضلت وافصلت هذه وان
كانت في غالب اسرها انما تأتي

للاشياء والاعجاب نحو الكرميت زيدا
اي اوجبت له الكرامة واحسننت
اليه اي اتيت لاحسان اليه وكذلك

اعطيته وادنيته واسعدته فقد
اوجبت جميع هذه الاشياء ، فقد

تأتي افضلت ايضا يراد بها السلب والنفي

وذلك نحو شكيت زيدا اذا ازلت

له عما يشكوه انشدنا ابو علي قال

انشد ابو زيد

تمد بالاعناق او تكويها

وتشكي لو اننا نشكيها

اي لو اننا نزول لها عما تشكوه

ومثله قوله تعالى ان الساعة اتيه

اكاد اخفيها تاويله والله اعلم عند

اهل النظر اكاد اظهرها ، وتلخيص حال

هذه اللفظة اي اكاد ازيل عنها خفاها

وخفا كل شي غطاء ، ومن ذلك خفاء

القرية للكساء الذي يكون عليها وجمعه

اخفية ، انشدنا ابو علي ~~لقد علم~~

لقد علم الايقاظ اخفية الكرى

ترججها من حاله واكتالها

فقوله اخفية الكرى جمع خفا والكرى

النور وجعل الاعيين في اشتمالها على

النوم بمنزلة الخفا في اشتغالها على
ما ستر به ونصب اخفية الكرى
على التمييز كما تقول لقد علم الايقاظ
عيونا فزججها فاضيفها فانه ازيل
خفاؤها بمنزلة قوله لو اننا
نشكيتها اي فنزلنا نزيل (٢) لهما
نشكوه ، ونظيره ايضا اشكلت
الكتاب فهو مشكل اي ازلت
عنه شكله ، وقد قالوا ايضا عجمت
الكتاب فجاءت فعلت للسلب ايضا
كما جاءت افعلت ، ونظيره عجمت
في السلب والنفي قولهم مرضته
اي داويته ليزول مرضه وكذلك
قذيت عينه اي ازلت عنه القذى
ومنه رجل مبطن اذا كان جميع
البطن كان بطنه اخذ منه فجان
فعلت للسلب ايضا وان كان في اكثر

على الاشياء مفيدة

الامر للايجاب نحو علمته وقدمته واخرته
وآخرته اي اوصلت هذه الاشياء اليه ،
وكذلك عجمت الكتاب ايضا مثل مرضته
وقذيت عينه فعلت وافعلت ايضا
في السلب تفعلت ، قالوا تحزيت وتاضمت
اي تركت الحرب والاثم وان كانت
تفعلت في اكثر الاحوال تأتي للاشبات
نحو تقدمت وتاخرت وتعلمت وتادلت ،
وكذلك ايضا عجمت الكتاب وعجمته
اي ازلت استجمامه ، فان قيل ان جميع
هذه الحروف ليس معجمي انما المحجم بعضها
الا ترى ان الالف والها والداد ونحوها
ليس معجمي فكيف استجازوا تسمية جميع
جميع هذه الحروف محروف المحجم ، قيل
انما سميت بذلك لان الشكل الواحد
اذا اختلفت اصواتها فاعجمت بعضها
وتركت بعضها فقد علم ان هذا المشترك

بغير ابحام هو غير ذلك الذي من عادته
ان يعجم فقد ارتفع اذا بما فعلوه
الاشكل والاستبهام عنهما جميعا ولا
فرق بين ان يزول الاستبهام بابحام
عليه او بما يقوم مقام الاحجام في
الايضاح والبيان، الا ترى انك اذا
اعجمت الجيم بواحدة من اسفل والحاء
369 بواحدة من فوق وتركت الحاء غفلا فقد
علم بافضالها انها ليست واحدا من
الحرفين الاخيرين اعني الجيم والحاء
وكذلك الدال والذال والصاد والصاد
وسائر الحروف، فلما استتم البيان
في جميعها جازت تسميته بحروف
البحام، وهذا كله راي ابي علي وعنه
اخذته وقد اتيت في هذا الفصل من
الاشتقاق وغيره

Stügel nr. 379.

Bl. 39r.

مقامة الخو

يا ابا القاسم اعجزت ان تكون مثل
 حزة الاستفهام اذا اخذت على ضعفها
 صدر الكلام ليتك تشبهها متقدما
 في الخير مع المتقدمين ولم تشبه
 في تاخره حرف التانيث والتنوين
 المتقدم في الخير خطر اسم وديدن
 العوب تقدمه ما لهم هو اقم خارج
 الابرار يجعل الثواب الاواب فالفعل
 لمضارعه الاسم فاز بالاعراب ومادة
 الخيران تؤثر العزلة ولا يترز عن
 الكس ~~وتحفي~~ وتنفى شغلك اخفاء
 الضمير المستكن فان التقاء يجمع
 يدك على النجاة والاستعصام كما
 استعصمت الواو من القلب بالادغام

ولا يكون ضميرك عن الهم الديني
 ساليا كما لا يكون الفعل من الضمير
 خاليا وعوضه من تلك السلوة ذلك
 الهم كما عوضت اليم من حرف
 النداء اللهم وقف لربك على العمل
 الصعب الشديد كما تقف بنو تميم
 على التشديد واثبت على دين الحق
 الذي لا يتبدل ولا يتحول ثبات
 الحركة البنائية التي لا تزول ولا
 تكن في الترتيح بين مذهبيين
 كالهزة الواقعة فانظر الى السود
 والبيض كيف تعتقب على ما تحت
 السواد اعتقاب العوامل المختلفة
 على الاسماء فانك لا ترى شيئا الا
 مستهدفا للحوادث والنواب كما
 ترى الاسم عرضة للخوافض والروافع
 والنواصب وتجلد في المضي على عزمك

وتصميمه ولا تقصر عما في الغم
 من حلاوة ميمه والتجيك عن
 الركون الى قولاء المستولية كما تجب
 عن الامالة لحروف المستعلية واحذر
 ان يعجزك الديوان وعلماؤه مادامت
 مبدلة من واوه ياوه هه هه

346

in der Makamet - at - farkhan
 zueht der Verf. unter dem Muendern
 vollen feingepflegten der Korrekturen
 d'heraus auf welche bei der
 der Fallm. begründet wird:
 "انقادة تقديمه وتأخيريه
 Zu dieser Mukharrat il kharis
 Und von mislazzisipfar an-
 gung. so dring in un'puder
 Bepflege gepflegt sein.

Bin in der feilhaltung eigentl. nicht zu den andern
dunke sineser nach. Mündlich in C. punkt
der Maj. zwei fufstung. fr. mündl. kinden
bist mit zwei Mündigkeits. stellt zwei Notizen
von ... Mündlich bis zwei religio. ...
Lepfel ...

والذي ندينه لانشارها انه ارى في
بعض اغفاد ان الصبح كانا صوت
به من يقول له يا ابا القاسم
اجل مكتوب وامل مكتوب فهد
من اغفائه تلك مشغورا به ما قاله
وروعه وضم الى هذه الكلمات ما
تمت به مقامة وانفسها باخوان
قلائل ثم قطع المراجعة العفلة
عن الحقائق وعادة النقول عن
الحد بالهزل فلما احسب في شهر
الله الاحم الواثق في سنة اثني
عشرة المرونة النافكة التي سماها
المنز الهندية كانت سيب فيهم

واخذت على نفسه الميثاق لله ان منق
الله عليه بالحق ان لا يطأ بالخصه
عنة السلطان ولا اصل خدمته
السلطان اذ ياله ولا معلق بحبله
حباله وان يربأ بنفسه ولسانه عن
تخوض الشخ فيهم ورفع العقير بالنشيد
بين ايديهم وان ينفذ عن ارتزاق
اعطياتهم واقتراض ما يستوثقه مرسوما
وادارا وتسويجا ونحوه ونجد في
اسقاط اسمه من الديوان وهو وان
تعنت بنفسه حتى تنق ما استطعت
من ذلك فيما خلا لها من سني جلوسها
وتتقن جهر بقرصها وطهرها
وان يعتصم بجبل التوكل ويتمسك
ويتبتل الى ربه ويتنسك ويجعل
مسكنه لنفسه حيسا ويتخذها
حيسا لا يريم عن قرابته ما لم يضطره

دنيا Rückkehr zur besten Logik
 nur mit der Abfertigung dieses
 Molkamer. يعط فيها نفسه وينها
 ان تركت الى دينها الاول بقدر فيه
 وذكر له الا على سبيل التندر والتعسر

die Molkamer alle sind vom Gieße
 des Alkap in der Pfundung. feipri
 uult den eipri fuden gndyfarndig
 ee, er durgipf der Mafcher der
 der gndyfarndig Gmndich.
 fuch das Gndyfarndig von puerin
 fropfen. Pindim blüht am besten
 durg der fceard und der Mole
 die Gmndich ist
 zu dort vier von Pmndig
 aus fropfen Zagen, bei dmit
 fpu als der Qual fies pndyfarndig
 zu Molkamer. der pndyfarndig ist
 zu Molkamer über der Molkamer
 bestimt der pndyfarndig über der fibel

امر ذو خیر لا يجد الصالح بدأ من
 توليه بظنه وان لا يدرس من
 الاصناف التي هو بعددها الا ما
 هو مهيب بدراسه الى الهدى
 وراى له عن الهوى ومجد عليه
 في علوم القرآن والحديث والرواى
 الشرع من عرف منه ان يقصد بايتاه
 وجه الله تعالى ويرضى به الغرض الراجح
 الى الدين ضاربا صغيا عما لا جدوى
 تحته وان لا يتخذ اقبته المباحة
 والة للمنافسة ويتصور على
 اقتباسه الى الخطوة عند الخائفين
 في غزوات الدنيا والتسقى ببيت
 طهرانيهم بالفاضل والملقب بالبراع
 وذريعت لا مانع هو يده منه وكان
 التوبة النصوح من الرجوع اليه
 ويرجع اللبن في الضرع

6 verso

٢٩

Die mexicanische Mahamer
(Flügel Nr. 384)

B6-736

المقامة الأخوية

روى أبو الخير بن الحارث عن أبي
 الفضل بن الوارث قال دخلتُ إحدى
 مدارس حماة فزيتُ عصابة من
 النخاه وهم يتفاوضون ويتقارضون
 في معاني الحروف ومتعلقات الظروف
 وفي اقسام الحال والوصف والبدل
 والعطف وفي بحث الاستثناء وما
 يتعلّق به من ~~الاجتهاد~~ الاستثناء الى
 ان افضت بهم المفاوضة الحرية
 الى مسألة الكل الأخوية وفي ما
 رايتُ رجلاً احسب في عينه الكل
 منه في عينه زيد فقالوا هل لها
 من قيد ياتي لنا بصيد وناخذ في
 اعرابها عارياً عن اغترابها فقال

كأنك لو كنت من أهل مكة
 فرأيتُ في كتابك من
 امرئ. في البيت من امرئ
 Das Buch ist sehr schön.

احدم ان الكحل يجرى مجرى المضمض
وان كان اجلي مظهر لانه العين خصت
بالكحل المقصور عليها فصار منزلة
الحسن المنسوب اليها وهذه طريقة
الاحتجاج في رفع افعل عند من يقول
بها ويقبل وبعض النحاة نزل هذا
المظهر منزلة المضمض ومنهم من سلك
احسن المسالك وقال ان العلة في ذلك
انه لا يخلو من رفع باحسن او
بالابتداء وهذا لها غاية الانتهاء
واذا رفعتا جميعا لم يخل ان يكون
الكحل قبل منه وبعد منه وتؤخر عنه
فان قدمت الكحل قبل منه كنت
فاصلا بين افعل وما يتعلق به
بالاجنبي الازدول وان قدمت منه
على الكحل كنت مضمما قبل ذكره
وتعد بيت مواضع سره فلما بطل

Bl. 74 rect

الروح بالابتداء مقدما ومؤخر اصار
التوسع مقرا ورفع الكحل باحسن
وهو اجري واحسن وكان الوجه الاضعف
الادنى قويا عند اجتماع الاصلين
المتقدمين وحريرا ، وقال الثاني نعم
ولها وجهان قوي وضعيف وقد قوى
الضعيف فصح من غير تعنيف ولها
نظر وجه اطواره نظير وهو ان
صفة التكره احسن من الحال واكوى
وان الحال من التكره لا تقوى فاذا
عرض من التقديم ما يضعف جواز
الصفة عند عدم كون الموصوف معرفة
انقلب حالا وصار الضعيف قويا
كما تقول القائل لعمة موحشا طلل
وقال الثالث نعم ولها نظير اخر
ظاهر الحجّة واضح الهجّه وهو قوله صلح
ما من ايام احب الى الله فيها الصوم منه في عشر
ذي الحجة قال الامام وكان في اخرياتهم

من يطلع على مقدماتهم وموضوعاتهم
وإذا أخذ في الممارسة مناخا وهو ملق اليهم
74: صحاحا فانتفض اليهم واقبل عليهم
وقال لآله دركم لقد اعربتم واغربتم
ك. فهلا اطربتم ومزجتكم الخو بالادب
وانتم فيه بالعجب وقد اذكرتني هذه
المسئلة مقطوعين بالتلميح اليها
موصولين وقائلها يقضي بذلك ~~وهو~~
ويفتي وكأنه خال ابن اختي وهذا
المقطوع الاول الذي عليه المصوّل
له مقالة ما دنس الكل اطرافها
فبايعتها نفسي فحنت الى القتل
بها يكتفي الخوى عن غيرها وقد
كفى الله بالكل مسئلة الكل
وهذا المقطوع الثاني الذي فيه بلوغ
الاماني
حكلي في ~~الحل~~ خلفه الله
وزادت حسنا باحسن كحل

يافع ما رايت احسن في عينه
الكل منه في عين طفل
فابتدروا اليه وقالوا وقد اقبلوا عليه
اعندك من علم الخو خبر ام قلت
خلافة وناسي ما قلت من غير نظر
فقال كيز لا اعلمه فانا قادي خلافة
ونادي ظلال وعامل بحيره وحادي
مسيره فقالوا ان ~~ك~~ كان عندك
منه ~~خبر~~ فخبيرا عن المبتدا والخبر
فقال قد جعلتم السراب شرابا
والذرة حجابا وسالتم عن امر ~~حقير~~
حقير يعرف المبتدئ الصغير وقد
قلتم ما قلتم فلكم ما سألتم واعلموا
ان المبتدا كل اسم عرى عن العوامل
النظمية وليس الرفع بالتخوي عنها وهو
امارة عرفية والعوامل النظمية ليست
بمؤثرة في الحقيقة وانما هي امارات

التي من اهلها نصره فغلبتني الفسادة

والحسرة نصلت بالخبر الماثور

اذا اشتدت الامور عليكم ^{بالحجاب} ~~بالحجاب~~ القبور

فذهبت الرثوم يودوني ولا يؤذوني

ويُسِّحوني ولا يُسِّحوني فقلت

سلام عليكم دار قوم مومنين ان

هذا هو الحق اليقيني واليه مال جميع

العالمين

٥٠ (٣) (قلنا) شيخ قد اخذ من الجبل وهو

متلفح برداء المكر والجبل

كتاب السبعين

26^ب Über den Vorzug des Montags.

الجلس الثالث في يوم الاثنين
 قال الله تعالى لا تتخذوا الهين اثنين
 روى أنس بن مالك رضي الله عنه
 قال سئل رسول الله صلعم عن يوم
 الاثنين قال يوم سفرٍ وتجارة
 قالوا كيف ذلك يرسول الله قال لأن
 فيه سافر شعيب النبي عم للتجارة
 ورجع في تجارته بساط المجلس
 قال بعض العلماء خص الله تعالى يوم
 الاثنين بسبع فضائل الأولى ان
 ادريس عم صعد الى السماء في يوم
 الاثنين والثانية ذهب موس عم
 الى الطور في يوم الاثنين والثالثة
 نزل دليل وحدانية الله تعالى في

27^ا

يوم الاثنين والرابعة وليلة رسول
الله صلعم في يوم الاثنين والخامسة
اذن نزول جبريل عم الى رسول
الله صلعم في يوم الاثنين والسادسة
تخرجت اعمال الامم في يوم الاثنين
على روح رسول الله صلعم والسابقة
وفاة رسول الله صلعم في يوم الاثنين
اقا الاول سعد ادريس الى السما
في يوم الاثنين ثوله تكا واذا كرفي
الكتاب ادريس انه كان حديقا
نبيا رضاه مكانا عليا وكان
اسم ادريس اخوخ ويسمى ادريس
لكثرة درسه كتاب الله تكا وكان
خيطا قريبا في كل يوم وكلما
حز حز ابنة سبي لله تكا فاذا خلق
القيوم سلمه الى صاحبه ولم يملك
منه اجرة ومع ذلك يعبد الله تكا

35 عبادة في كل يوم وليلة ما يعجز
الواصفون عن وصفه حتى اشتاقوا اليه
اليه ملك الموت وسأل الله تكا ان ياذن
له في زيارته فاذن له فاق اليه
على صورة آدمي وسلم عليه وجلس
عنده وكان ادريس عم صائم
الدحر فاذا كان وقت افطاره
اتاه ملك بطعام من الجنة فيغظر
به ثم يقوم ويشغل بعبادة ربه
فاتاه ملك الموت في تلك الليلة
بطعام من الجنة فاكل ادريس وقال

Einmal bin ich abwesend gewesen

299. Einmal bin ich abwesend gewesen,
um die Zeit zu pflegen, um die
Zeit mit dem Herrn, dem
Herrn in der Hand, dem
Abwesenheit des Herrn, dem
in der Hand, dem
Herrn in der Hand, dem

طوق ادريس طوق في الفراديس
نال الفراديس في الدنيا بتدريس

اعطاه رب السما بالدّرّس سابقه

عن فضل وكفاه شرّ ابليس

Il karamat de Ruzi Al-Madani wa Mawdu'at

والثاني سافر موسى عظم الى طور

سيناء يوم الاثنين قال الله تكلم

ولما جاء موسى لميقاتنا الآية

وكان لموسى قم سبعة اسفار فكل

سفر سافر فيه فهو يوم الاثنين

الاول سفر الغضب والثاني سفر

الحرّ والثلث سفر الطلب

والرابع سفر التّيب والخامس سفر

العجب والسادس سفر الادب والـ

والسابع سفر الطرب اما سفر الغضب

حين الله امة في البحر خوفا

من غضب فرعون عليه اللعنة قوله

تكلم واوحينا الى امّ موسى الى

قوله فالتقيه في اليمّ وسفر

الحرّ حين خرج من مصر الى مدين

وسفر الطلب حين رجع من مدين

واحتاج الى النار فرأى نوراً فضده

لطلب النار قوله تكلم قال لا اقله امكثوا

اني انست ناراً الآية وسفر العجب

حين خرج نحو البحر وثبعت فرعون

عليه اللعنة فصار سفره سبباً لهلاك

فرعون قوله تكلم وانجينا موسى ومن

عه اجمعين ثم اغرقنا البحر وسفر

العجب حين ضلوا الطريق في

اليه ارضين سنة فاطعمهم الله الميت

والملوي واخرج الماء من الحجر فشرب

سنة قوم موسى ودوابهم قال تكلم

واذ استسقى البحر ويقال كان في اليه سبعون

النام من فومه وسفر الادب حين سافر

لطلب الخضر صلح الى محج البحرين

قوله تكلم واذا قال موسى لفتاه لا ابرح الى

وسفر الطرب حيث ساء لا طور
سبينا لمناجاة مولاه قوله تكا ولما
جاء موسى لميقاتنا الآية ففي هذه
الآية دليل على شرف محمد صلعم
حيث قال في قصة معراج هجته
موسى عم فلما جاء موسى لميقاتنا
وقال في معراج محمد صلعم سبحان
الذي اسرى بعبده ليلا الذي
تحي بنفسه لا يكون كالذي اسرى به
مولاه وموسى جاء بسبعين رجلا
من اصحابه الى جبل طور سبينا ومحمد
صلعم ترك البراق عند بيت المقدس
والمعراج في الهواء عند سدرة المنتهى
فبلغ مقاما تقول نفسه اين قلبا
المصطفى ويقول ثلبي اين روح
المصطفى وتقول روحه اين
سِرُّ المصطفى وتقول مِعْرَه اين

مشا هذا المصطفى والفرق بين معراج
موسى وبين معراج المصطفى صلعم
ان معراج موسى كان على جبل الطور
ومعراج رسرا لله صلعم على بساط
النور وقال الله تكا لموسى عم وما
اعجلك عن قومك يا موسى وقال الحمد
صلعم سبحان الذي اسرى بعبده ليلا
وقال لموسى في معراجه فاخلع نعليك
وقال لحمد لا تخلع نعليك كما روى
ان النبي عم قال قمت ليلة المعراج
ان اخلع نعلي فاستجبت النداء من
الله تكا لا تخلع نعليك يا محمد ليشرّف
العرش والكرسي تحت نعليك فقلت
يا رب قلت لاني موسى اخلع نعليك
انك بالواد المقدس طوى فقال الله يا
تكا اذن مني يا ابا القاسم اذن مني
يا احمد لست عندى كموسى فان موسى
كلمني وانت جيتي

والثالث زول دليل وحدانية الله
 الله تكا في يوم الاثنين قال الله
 تكا لا تتخذوا الهين اثنين وقال
 تكا ومن كل شئ خلقنا زوجين
 قوله تكا فان تحت نساء عوق
 اثنتين قوله تكا اذا ارسلنا اليهم
 اثنتين قوله تكا ثاني اثنين لانهما
 في الغار وقوله تكا ثمانية ازواج
 من الضان اثنتين فالحاصل ان
 ما سوى الله تكا جائز في صفاتهم
 ان يقول اثنتين والله تكا ممتزا
 عن ذلك كما قال الله تكا لا
 تتخذوا الهين اثنين انا الله االه
 واحد فرد لا ضد له ولا ربه له
 ولا مثيل له ولا شبيه له ولا وزير
 له ولا مشير له وجل الاشياء زوجين
 اثنتين مثل العرش والكرسي والجرن

ولا نسر والجنة والنار والليل والنهار
 والبر والبحار والاشجار والانهار والروح
 والقلم والحنة والسقم والشمس والقمر
 والسماء والارض والطول والعرض
 والسنة والفرض والوصل والفصل
 والخير والنشر والنفع والضر والموت
 والحياة والتراب والنبات والنور
 والظلمة والظلم والحور والهدى
 والفضا والداء والدواء والشرا والضرا
 والحجر والمدر والشع والوبر والانتى
 والذكر والقلب واللسان واليديين
 والرجلين والاذنين والعينين
 ليعلم الخلائق انه واحد احد فرد
 صمد ليس معه اله اخر
 اللهم اني انا الله لا اله الا انت
 لا شريك لك لا اله الا انت
 لا اله الا انت

وقال الله تكا ٢ تتخذوا الهين اثنين

329 III ^١ اوله رسول الله صلعم في يوم

الاثنين

die sieben Munder in der G-
acht der Propheten.

326^١

قال كعب الاخبار رضي الله عنه

ايث في التوراة ان الله تعا اخبر قوم

موسى عم عن وقت خروج محمد صلعم

قال ان الكوكب الذي هو معروف عندكم

وقد كذا وكذا اذا تحرك وسار عن

موضعه واسمه النابت فهو لخروج

محمد صلعم سار الكوكب فخرجوا جميعا

انه قد خرج محمد صلعم الى الدنيا

ولكن كنتموا ذلك حسدا من عند 326

انفسهم واخبر قوم عيسى عم في

الاجيل ان النخلة اليابسة اذا اورقت

واتحوت فهو وقت خروج النبي عم فلما

ولد رسول الله صلعم اورقت النخلة اليابسة

انما هو له واحد دليل على وحدانيته
الله تعا ظاهر في خلق السماء فلا والارض

والطول والعرض والريح والخسيران

والوصل والهجران والتوفيق والخذلان

والطاعة والعصيان والزيادة والنقصان

والنقصان والكفر والايهان

والعذب والخدران والخط والرضوان

فمن تفكر في هذه الاشياء بالقلب

والجنان ونظر بنور المعرفة والايهان

حكيم ان العائن هو الواحد القهار

الجليم الحنان الملك النان القديم

الاحسان الذي كون لا كوان

317

شعر

ايا عجباً ميند يعص الاله

ام كيق تجده الجاهد

والله في كل تشكينة

وتحريرة ابدا شاعر

مفي كل شيء له آية
تدل على انه واحد

576

الجلس السادس في يوم الخميس قال
 الله تعا لقد صدق الله رسوله الرويا
 الآية روى انس بن مالك رضه
 قال سئل رسول الله صلح عن يوم
 الخميس فقال هو يوم قضاء الحوائج
 قيل وكيف ذلك يا رسول الله
 قال لان فيه دخل ابراهيم
 الخليل عم علي ملك مصر
 ففرض حاجته واعطاه فاجر رفقاً
 بساط المجلس قال ارباب القصر
 سبعة من الانبيا والاولياء وجدوا
 سبعة اشياء يوم الخميس الاول ابراهيم
 عم دخل على ملك مصر فوجد فاجر والثاني
 خرج الساق من السجبت يوم الخميس
 ووجد الملك والنعاة وهو قوله تعا
 اما احدكما فيسقى ربهما الثالث

584

صعبة تقاول بالقران فاخذ صعاد
 المحقق ففقه فظهر قوله تعا انك
 ميت وانهم ميتون الآية فصاح وغنى
 عليه فلما افاق اخذ المحقق ثانياً
 فرأى قوله تعا وما عهد الا رسول الى
 قوله تعا افاين مات او تبتل
 اتلبستم الآية فصاح يا ابا القاسم
 واخذاه ثم خرج من اليمن راجعاً
 Abu Nuzayr al-Muwina and al-
 Mujaferi were in the same
 day as they were in the same
 day as they were in the same
 day as they were in the same

Zum b. pünktlich perh...
amurk... fukle...
notwin:

65^٤

اختلف العلماء في دخول موسى عم
قال السدي رحمه الله ان موسى عم
لما تزعم كان يركب مع فرعون
فركب معه ذات يوم ثم رجع
ودخل المدينة وقت القيلولة
فقال يا محمد بن اسحق ان موسى
عم لما تزعم وتم عقله عرف
بضلال فرعون عليه اللعنة فنبأ
منه وخرج من المدينة وتبعه قوم
بنو اسرائيل فيوما من الايام رجع
الى المدينة ودخل وقت القيلولة
وقال ابو يزيد ان موسى لما ضرب
فرعون اخرج فرعون من المدينة
ثم رجع موسى فدخل المدينة وقت
الغفلة وفي اظفار الروايات وقت القيلولة

دخل اخوة يوسف على اخيه وهو فوجوا
التعم فهو قوله تكا فدخلوا عليه الى
والرايه دخل ابن يامين في مصر
فوجد يوسف ففوجوه تكا فلما
دخلوا على يوسف اوى اليه اخاه
والخامس دخل يعقوب عم في مصر
فوجد الابن وهو قوله تكا فقال له
ادخلوا مصر ان شاء الله آمين
وراه ابو يرب على العرش والسادس
دخل موسى عم في مصر فوجد
القبلي وهو قوله تكا دخل المدينة
تسعة روبا الى ودخل المدينة على
حيين غفلة الى والسابع دخل محمد
صالح مكة فوجد النصر والفتح وهو
قوله تكا لقد صدق الله رسوله الروبا
بالحق

وقال الحسن البصري رحمه كان
يوم العيد وقال مقاتل رحمه الله عليه
كان بين المخرب والعتمة فوجد
فيها رجلين يتقاتلان احدهما من
بنى اسرائيل والاخر من اشياخ
فرعون عليه اللعنة فاستغاث
الرجل الذي هو من بنى اسرائيل
فاغاثه موسى فوكز القبطي فقتله
فخاف موسى وقال ^{الهي} ^{ثبتت} فلا
افعل مثله ^{بجد} هذا اليوم ولم
يقبل ان شا الله قال رب انا
انجيت علي فلك اكرن ^{ظهيراً}
للمجرمين فرجع في اليوم الثاني
وراي الرجل الذي حانه ^{كالحلم} مع
واحد من الفرعونى فقال انك لغوي
مبييت حتى قاتلت امرد رجلا
فقتلته لسببك وانك تقاتل اليوم

65

26

مع آخر قال ابن عباس رضي الله
عنه وهو يريد ان يبطلش بالفرعونى
فنظر الاسرائلي الى موسى فاذا هو
غضبان غضبه بالامس فخاف ان يكون
اياه اراد ولم يكن اراده وانما اراد
الفرعونى فقل يا موسى اتريد ان
تقتلني كما قتلت نفسا بالامس
الاية فلما سمع القبطي ما قال الاسرائلي
انطلقوا فرعون

476 المجلس الخامس في يوم الاربعاء
قوله تعا انا ارسلنا عليهم رجا
صخرتنا في يوم خمس مستتر الية
وكان يوم الاربعاء بدليل ما روى
480 عن رسول الله صلعم انه صلعم
سئل عن يوم الاربعاء فقال يوم
تحسيس قالوا كيف ذلك يا رسول
الله قال فيه اخترق فرعون وقومه
واهلك عاد وثمودا وقوم صالح
بسبب المجلس قال بعض العلماء
اهلك الله تعا سبعة من الكفار
بسبب اشياء في يوم الاربعاء
الاول عوج بن عنق بالهدفة
وقارون بالتحسف وفرعون وجنوده
باليم ونمrod بالبعوض وقوم لوط
بالجبر وشداد بن عاد بالصيحة

فلعن الله عليهم

1
Og was 4500 Jaf als, zu
nber so lang unvorfunden, Bei den Dicht.
Mitteln ist mit bis zum Baum
verfunden, es kommt auf neuen Berg
phog in die feld die Monar
Lunigen, fipf auf dem Monarab-
grunde das in fien an die Baum
braten. Monar an auf fuen
Berggrunden gunt, pefel.

بالعلة
المعروف في يوم
عن فرسفا في فرسخ فقلع الجبل وكان
في عرض فرسخ ثم رفعه على راسه 480
واراد يلقينه على عسكر موسى عم فارس
الله تعا قد فدا حجر الناس فوضعه على
الجبل الذي على راس عوج بن عنق فلقبه
بقدره الله تعا توقع في عنقه ولم يقدر
على ازالته فهلك به

Kunz

كُنْزُ الْمَنَاجِيهِ، وَهُوَ الْمَعْنَى

بِالْمَعْنَى الْمَعْنَى الْمَعْنَى

3. 3. المجلس الأول في يوم السبت
قال الله تعالى واستلم عن القرينة التي
كانت حاضرة الجبر إذ تعدون
في السبت الآية عن مسلم
عن عبد الله عن سعيد بن جبير
عن أنس بن مالك رضى عنه قال
سئل رسول الله صلح عن الايات
السبعة فقال صلح يوم السبت
يوم تكبر وخديعة قالوا وكيف
ذلك يا رسول الله صلى الله عليه
وسلم فقال تكبرت قريش
في دار الندوة قوله تعالى واذا
يذكروا بك الذم كفروا الآية
سأله المجلس اعلم ان صاحب

45

البراق، وسيد يوم السبت، ورسول

الملك الخلاق سمي يوم السبت

يوم المكر والخديعة والناسية

يوم المكر لان سبعة نفر مكروا

في هذا اليوم بسبعة نفر لاول

يوم نوح عم مكروا بنوح قوله

تعالى ومكروا مكرا كبيرا الآية

فاستحقوا الطوفان والعنة قوله

تعالى ففتحنا ابواب السماء بماء منهمر

والثاني قوم صالح مكروا بصالح قوله

تعالى ومكروا مكرا ومكرونا مكرا وهم

لا يشعرون واستحقوا التدمير والهلكة

قوله تعالى انا دمرنا قوم اهلكتناهم

وقومهم المتخفين الآية والثالث

اخوة يونس مكروا بيونس قوله

تعالى فيكيدوا لك كيذا فاستحقوا

الصلامة قوله تعالى قل علمتم ما فعلتم

46 Chardin id. Amsterd. 1711. D.

II p. 152 - "Les Persans sont superstitieux encore sur les lours et sur les jours jusqu'à l'extravagance on à la fureur, la plupart dépendant des astrologues et autres devins comme un enfant de sa nourrice: par exemple, quand le Roi est en voyage, les Astrologues le feront lever de nuit lorsqu'il doit le plus fort pour le faire partir, le feront marcher durant le plus vilain temps on le fera séjourner lorsqu'il en à le moins envie, lui feront faire le tour d'une ville au lieu de passer à travers, le feront détourner du grand chemin & cent autres sottises pareilles pour éviter les Néhouzet: la mauvaise étoile de nos Souverains que l'an 1668 la résolution ayant été prise de mettre une flotte sur la Mer Caspienne pour s'opposer aux Cosaques qui s'étoient jetés sur les côtes, on perdit un mois de temps à l'execution de ce dessein parce que la Lune se trouvoit dans le signe du Scorpion. Le peuple du pais avoit au secours et on leur reprochoit à cause de ça -

Quant à leurs jours noirs ainsi qu'ils les appellent c'est à dire malheureux, ils en ont divers. le plus redouté est le dernier Mercredi du mois de jés qu'ils appellent charambe' sourry: c'est à dire Mercredi de Malheurs, mais le premier Mercredi est un jour blanc, comme ils l'appellent, c'est à dire un jour heureux & cela disent ils parce que la lumière fut crée ce jour-là: aussi ne commence-t-on que ce jour-là toute sorte d'application à l'étude et aux lettres.

Taumas La vie arabe et la société musulmane.
Paris 1869 p. 80 fust: Heurcat lui qui
prend la route un samedi. Pourquoi? Parce que
le Prophète préférait ce jour à tous les autres.

Les grâces de l'année 1090 des Moudjahidines au Sultan Mahmoud Ghioras
qui s'empêcha de partir (16). Le dieu Mithra c'est un Mithra.
Son Mithra, son Mithra. Son Mithra, son Mithra, son Mithra.
ou (16) c'est Mithra. Les dieux Zithra et son Mithra.
Lame, Mithra. Ubrj. 2. Aufl. II. 52,

Id. de III 165. dieu Mithra. Le Mithra. Le Mithra.
polygone 3 Mithra. Mithra. Mithra. Mithra.
Mithra. Mithra. Mithra. Mithra.

id. de III 167. Le Mithra. Mithra. Mithra. Mithra.

بيوسف الابن والرابع ثم موسى عم
مكروا بموسى عم قوله تك فاستحقوا
كيدكم ثم اترنا صنا الاية فاستحقوا
المهوان والمذلة قوله تك فاقبلوا

صاغرين والخامس قوه عيسى عم
مكروا بعيسى قوله تك ومكروا مكي
الله والله عليهم الماكربين فاستحقوا
الطرد والافاقية قوله تك لعنت
الذين كفروا من بني اسرائيل
الاية والسادس صناديد قريش
مكروا برسول الله صلح قوله تك واذ
مكروا بك الذين كفروا الاية فاستحقوا
العذاب والصعوبة قوله تك ولندبقتهم

41. من العذاب الاخر دون العذاب
الأكبر اي عذاب القبر وبعد عذاب
القبر عذاب النار يوم القيمة والسابع
بنو اسرائيل مكروا بنكى الله قوله تك

واستلهم عن القرية التي كانت حاضرة
البحر اذ يعدون في السنين واستحقوا
المسخ واللعنة قوله تك ونلعنهم
كما لعنا اصحاب السبت

قال نوح عم ينفو اصنع الفلك قال
42. ~~40.~~ احدثت مائة الف واربعة وعشرين
الف من الالواح كحل لوح باسم نبي
من الانبياء وقال نوح عم اني لا اعلم
شيخ الانبياء وقال الله يا نوح اخرج
الالواح منك واظهار اسماء الانبياء
منى تحت اللوح الاول فظهر عليه
اسم ادم عم وظهر على الثاني اسم نبي
عم وظهر على الثالث اسم ادريس عم
وعلى الرابع اسم نوح عم فكانت كلها
تحت لوحا من الالواح ظهر عليه اسم
نبي من الانبياء حتى ظهر في اخر الكل اسم محمد صلح
وهو خاتم الانبياء وزين الاصفياء وسراج الاولياء

ارى امره يوماً سنبتوا معالمة ①
 وفي ذلك المعنى المذكور ترجمته بالفارسية شعري
 اجر تو پديد آيا بالحكم
 ستور سراخوا و شوقت
 يقينست شدي بيكلمان
 رسول خداوند لوح قلم

Ms. B. 14 verso:

ثم اختلفوا في معنى يوم السبت
 فقال بعض العلماء سبت اي عظم
 وانما سمي عظيما لانه معظم
 عند اليهود وقال بعضهم السبت
 الاستراحة كما قال الله تعالى وجعلنا
 نوركم سباتا اي راحة لا بد انكم
 وانما سمي يوم السبت لان اليهود
 كانوا في الاستراحة فيه من اشغال
 الدنيا وسئل عن اليهود لظلم

ثم امر الله تعالى ان يتخذ بعد الواح
 السفينة دسرا كل دسر باسم
 نبي من الانبياء فكان لوح عم يتخذ
 الدسر ويضم الالواح بحفظها الى
 بعفو وتر به التكفار ويخبرونه...

Zusatz der zum Aufhänger der Schrift v. l. Bl. 139.
 entspricht nicht dem Inhalt der
 Eingabe mit demselben oder
 demselben für die Schrift zu sein.
 Schrift, Inhalt und Aufhänger der
 Schrift geben zu sehr unklarheit
 unter sich:

فانشا سراقه يقول هذه الايات
 ابا حاتم واللات لو كنت شافدا
 امام جوادى حيق صاغت قوائم
 علمت ولم تشكك بان محمدا
 رسول بيرون ولم لا تنكره
 اليك فرد الناس عنه فاني

لا تستغلون في يوم السبت
بأشغال الدنيا قالوا لا رب الله لم
تخلق يوم السبت شيئا وروى
ان اليهود اتوا الى رسول الله صلح
وقالوا يا محمد اخبرنا عن ما خلق
الله تكا في الايام السبعة فقال
رسول الله صلح خلق الله السموات
والارض يوم الاحد والجمعة يوم الاثنين
والنهار والدواب يوم الثلاثاء والنور
يوم الاربعاء والجنة والنار يوم
الخميس وادم وحواء يوم الجمعة
فقالوا اصبت لو اتممت فقال
رسول الله صلح ما انما ما قبلوا
لما فرغ الله تكا من خلق السموات
والارض استلقى على الاخرى واستراح
وكان ذلك اليوم يوم السبت فاتخذناه
عيدا واسترخنا فيه فاختم رسول الله

صلح فانزل الله تكا ولقد خلقنا السموات
والارض وما بينهما في ستة ايام وما
متسنا من لغوب وانما يلعب من
يجعل بالآلان والجواح وانما خلق
الاشياء اذا اردت وجودها يقول
له كن فيكون فظنت اليهود ان
السبت لهم يوم الراحة فصار
يوم الحنة فظنوا انه يوم الفرح
فجعل الله لهم يوم الترح
فقال عم السبت لليهود والجمعة
لكم فلا تخالفوا فيها امر الله تكا
ما خالفتم اليهود والنصارى فصار
المخالفون منهم قردة وخنازير

الجلس الثاني في يوم الاحد
 قال الله تعالى قل هو الله احد روى
 انس بن مالك رضي الله عنه قال
 سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن يوم
 الا ~~ال~~ قال يوم غرير وجمارة
 قال كيف ذلك يا رسول الله
 قال لان فيه ابتدا الله الدنيا
 وعمارته بها ~~بسم الله~~ بسم الله العليم
 بغير العلم ان الخالق الباري
 جل جلاله وكثر افضاله وتوكل
 واوله وظهر في العباد غرره وكماله
 خلق سبعة اشياء من بين
 المخلوقات كل واحد سبعة اولها
 الفلك الدوار والثاني النجم السيار
 والثالث دركات النار والرابع
 الارض ذات التوار ~~والسادس~~ البحار
 والشمس

والسادس اعضاء الادمى والسيار والسابع
 ايام الازمنة والاعصار

Oh 22 Mikrokosmos.

قال اهل الاشارة خلق الله تعالى الادمى
 على سبعة اعضاء وخلق فيها
 جميع ما خلق في السموات والارض
 الدماغ ~~بسم الله~~ بسم الله اعضاء
 العروق العصب العظام اللحم الدم الجلد
 فنفس الادمى ظاهره وباطنه عالم
 والسماء والارض وما فيها عالم فنفس
 الادمى في العالم الكبرى والسماء والارض
 في العالم الصغرى وفي الخير خلق
 الله تعالى الحسن على سبعة اقسام
 اللطافة والملاحة والضياء والنور
 والظلمة والبرقة والدقة ولما خلق
 الله العالم فرّق فذه الاقسام على الاشياء

وجعل لكل شئ قسما واحدا فجعل
الطاقة الجنة والملائكة حور العين
والضياء الشمس والنور القمر ثوله
تعا وجعل الشمس ضياء والقمر نورا
والظلمة الليل والرق للعار والذرة
للحواء وزين العالم الصغرى يعنى
السماء والارض بهذه الانقسام وحلق
ادم وحوى وهو العالم الكبرى في ربيته
بتلك هذه الانقسام فجعل للطاقة لروح
والملائكة الجنة والضياء لوجهه
والنور لعينه والظلمة لشحبه
والرقه لقلب والذرة لصدره وكان
ابن ادم احسن من كل شئ واجتمع
فيه ما تفرق في كل الاشياء فان
كان للسماء خلق فلادمى القامه
وان كان في الفلك شمس وقمر فلادمى
عينك وان كان له نجوم فلادمى
الاسنان وان كان في الفلك

22

الدور فلادمى السير وان كان للسماء
القطرة فللعين العبرة وان كان
للبرق كمة فلادمى كمة وان
كان للسماء صاعقة فلادمى عطسة
وان كان للارض القرار فلادمى السمكون
والوقار وان كان في الارض انهار فلادمى
الحروف وان كان للارض النبات والاشجار
فلادمى الشعور في ع اخ ان كان
في السماء العرش فهمة المؤمن اعلا
واعظم منه وان كان في السماء الجنة
ففي المؤمن القلب وهو ازين منها لان
الجنة محل الشهوة والقلب محل
المحونة وخازن الجنة رضوان وخازن
قلب المؤمن الرحمن وقد روى ان نبيا
من الانبيا ناجى ربه فقال الهى لكل
ملك خزنة خزنة فما خزنتك قال الله
تعا في خزنة اعظم من العرش واوسع من
الكرسى والطيب من الجنة وازين من السمكون

فليسب فيه وخلق الشمس والقمر
 في يوم الاثنين وخلقها السير
 فمن اراد السفر فليسا في فيه وخلق
 الحيوان والبهائم في يوم الثلاثاء وابلح
 ذبحها واهراق دمها فمن اراد الحجامة
 فليصم فيه وخلق البحار والانهار
 في يوم الاربعاء وابلح شرب ماءها
 فمن اراد شرب الدواء فليشرب
 فيه وخلق الجنة والنار في يوم
 الخميس وجعل الناس محتاجا الى
 دخول الجنة والنجاة من عذاب النار

24a
 فمن اراد ان يسأل حاجة من احد
 فليسأل فيه وخلق ادم وحواء يوم
 الجمعة وزوجهما فيه فمن اراد
 عقد التزويج فليتزويج فيه
 كما قال علي بن ابي طالب رضي

الله عنه
 Das folgende Wort ist die
 Wdr. aus Arab. mit türk. Kiffen zu tun.
 kein merkwürdig:

ارضها المعروفة وسادها الايمان
 وشمسها الشوق وثمرها الحسنة ونجومها
 الخواطر وثرابها الهمة ودارها اليقين
 وسائرها العقل ومطرها الرحمة واشجارها
 الطاعة وثمرها الحكمة ولها اربعة
 اركان ركن من الثومل وركن من
 الصبر وركن من اليقين وركن
 من العزة ولها اربعة ابواب باب
 من الحلم وباب من الرضا وباب
 من الصبر وعلى الكل قفل من الفكر

الاولى وهي القلب
 Drüpfloß in dinst. der Wurzeln vegetabilien
 der dinst. der dinst. der dinst.

23 vers:
 وقال يعقوب العلماء ان الله تعالى
 خلق السموات والارضين في
 يوم الاحد فمن اراد البناء والخسر

لِنِعْمِ الْيَوْمِ يَوْمِ السَّبْتِ حَقًّا
لِصَيْدٍ إِنْ أَرَدْتُمْ بِإِمْتِرَائِكُمْ
فِي الْأَحَدِ الْبِنَاءَ لِأَنَّ فِيهِ
تَبَدَّلَ اللَّهُ فِي خَلْقِ السَّمَاءِ

وَفِي الْأَتْنِينِ أَنْ سَأَلَتْ فِيهِ
نَجْوَاتٌ مِنَ الْمَصَائِبِ وَالْبَلَاءِ
وَأَنْ رُمِيَ الْجَاهِمَةُ فَالثَّلَاثَا
فَفِي سَاعَاتِهَا سَفَكَ الدِّعَاءَ
وَأَنْ شَرِبَ امْرَأٌ يَوْمَ قَادِوَاءِ
فَنِعْمَ الْيَوْمِ يَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ
وَفِي يَوْمِ الْخَمِيسِ قَضَاءُ حَوَائِجِ
فَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ بِالْقَضَاءِ
وَيَوْمِ الْجُمُعَةِ التَّزْوِيجُ فِيهِ
وَشَرَحَ أُمُورَ أَحْوَالِ النِّسَاءِ
وَهَذَا الْعِلْمُ لَا يَخُوبُ إِلَّا
بِنَبِيِّ أَوْ وَحْيٍ الْأَنْبِيَاءِ

بسم الله الرحمن الرحيم يوم الاحد من شهر ربيع الاول سنة 1242
من الهجرة النبوية

وَأَمَّا سَعَاءُ اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ الْأَحَدِ لِأَنَّ
النَّصَارَى قَالُوا هَذَا يَوْمُنَا فَنَقَامُ اللَّهُ
تَعَالَى وَقَالَ هَذَا يَوْمُ الْأَحَدِ

~~وَأَمَّا سَعَاءُ اللَّهِ~~
~~تَعَالَى~~

399 المجلس الرابع في معنى يوم الثلاثاء
قال الله تعالى وأتت عليهم نبأ بني
آدم بالحق إذ قرَّبناهم لنا فتقبل
من أحدهما ولم يتقبل من الآخر الآية
روى ابن جرير بن مكرم أنه قال سئل رسول
الله صلعم عن يوم الثلاثاء فقال يوم
دعي قتل (Lusus) وكيف ذلك يا
رسول الله قال لأن فيه حاضرت
حواء وقتل ابن آدم أخاه نوحا
المجلس قال بعض العلماء قتل سبعة
أنفس يوم الثلاثاء الأول جبر جيس عم
والثاني يحيى عم والثالث زكريا عم
والرابع شجرة ذنون والخامس سميرة بنت مزاحم
امرأة ذنون والسادس بقرة بني اسرائيل والسادس قابيل بن آدم

Freitag.

٦٦٦ المجلس السابع في يوم الجمعة
قال الله تكا يا ايها الذين امنوا اذا
نودي للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا
الى ذكر الله وذروا البيع الاية روى
انس بن مالك رضي الله عنه بالاسناد
الذي ذكرناه في المجلس الاول انه سُئل
صلى الله عليه وسلم عن يوم الجمعة
فقال هو يوم وصلة وتكاح قالوا
وكيف ذلك يا رسول الله قال لان
الانبياء هم كانوا يتكفون فيه
يساء المجلس قال بعض العلماء
سبعة ائمة حصلت بين سبعة
من الانبياء والاوتياء في يوم الجمعة
اولهم ادم وحوى ثم والثاني يوسف
وزينيا والثالث موسى وصفراء
والرابع سليمان وبلقيس والخامس

٦٥٩

٥٥ محمد وخديجة والسادس محمد وعائشة
والسابع علي بن ابي طالب وفاطمة الزهراء
رضي الله عنهن

وقال بعض العلماء اعطا الله

تعا يوم الجمعة السبت لموسى عم

والجنتين نبيا مرسل معه صلوات

الله عليهم اجمعين واعطى يوم الاحد

لعيسى بن مريم والجنين نبيا مرسل معه

صلوات الله عليهم اجمعين واعطى

يوم الاثنين لمحمد صلح ولثلاثة

وعشرون نبيا مرسل معه صلوات الله

عليهم اجمعين لان الانبياء مائة

الف واربعون وعشرون الفا المرسلون

سلكهم 313 مرسل فلفضل محمد صلح

يزيد معه ثلاثة عشر نبيا مرسل معه

واعطى يوم الثلاثاء لسليمان عم والجنين بنى معه

صلوات الله عليهم اجمعين واعطى
 يوم الابرار ليعقوب تم ولعنسين
 نبيامرسلا مع صلح اجمعين واعطى
 يوم الخيس لادم عم ولعنسين نبيامرسلا
 مع صلوات الله عليهم اجمعين واوى
 ان حقا امة محمد صلح يوم
 الاحد وحظهم من الله الجنة ورضائه
 سبحانه وتعالى عليهم

(ابيع الابرار) Cod. No. 63.

vers. 152.

غضب بن ملك قل ما كان رسول
 الله صلح يخرج في السفر ^{منقور} الا يوم الخيس وفي
 الحديث نعون بالله من شر يوم الاحد والاحد
 والشوم في يوم الاحد فان له حد كحد السيوف

Cam. flammarion (2^e Illustration 1871 p. 411)

"Malheureusement en nous instruisant et en nous faisant aimer de plus en plus l'étude de la nature, les voyages n'arrivent pas souvent à accroître notre amour de l'humanité. Ils nous disposeraient plutôt à une tendance opposée, car vraiment plus on approfondit l'humanité plus on la trouve méchante. plus on la regarde et plus on la trouve laide. . . . Non l'on n'apprend pas précisément à adorer l'humanité en visitant ainsi dans les récits de voyage, mais on apprend la connaître, et c'est là l'important"

Paris 1872
Pompéii, les Catacombes et l'Alhambra
par G. B. de Lagryze 1 vol. gr. in 8
95 gravures. (12 fr)

Hist. et Légendes des Plantes par J.
Rambosson 1 v. gr. in 8
8 fr.

58

**BLANK
PAGES(S)**

كما هو الحروف فلا عبرة بحرف قون ٤٢
عندهم ان ذلك ليس بطيب ويستقذرونه
ان يبقى دمه في ايديهم وكذلك لا عبرة من
يستقذرونه فان الغالب خصوصا
في هذا الزمان في غالب الناس في جميع البلدان
استطابته وان كان هذا القول مبالغته من
قائله ولكن فيه اشارة الى ان استخبات بعض
الطبايع له امر غير متفق عليه

für die Begründung der Geographie; das Kultur
bei der Zeitrechnung. das Gesetz der Natur.
mit Krieg, Zerst. u. f. d. s. nur der Welt
mit einer Sprache mehr, wenn man die Menschen
mit dem der menschlichen Abhängigkeit

لن نسيق اخبارنا بشيء مما امرونا به
اكثرنا به وما نهونا عنه انتهينا واستجبوا
الرجال ونبدوا كتاب الله وراة ظهورهم
في سفيان بن عيينة عن عمار بن زبابة
في سفيان بن عيينة عن عمار بن زبابة

الا فقد اختلفت النفوس والطباع في 142
استخبارات بعض الاشياء واستطابتها وكثير من
الناس يستحبون شرب التنت وكثير من الناس
يستطيون حتى اخبرني بعضهم انه لقي رجلا
من العلماء المحققين وذكر لي اسمه ولكنه لا
يخبرني الان وقد رآه يقرر ان دخان التنت
نوع من الطيب فالحرص اذا شرب منه يلزمه
الجنابة في الحج والعمرة لانه تطيب بدخانه
ويقول بان الزيت والشيرج معدودان عند
العلماء من الطيب لكون الصدر الاول
كانوا يطيبون بهما ويتلذذون برائحتهما
مع انها الان مما تغسل الايدي منهما

lib. Namen der Tabak.

türk u. pers. = Rauch.

التنت

التنت... التنباك... الطباق وهو اسم

التنت غوي كما صرح في كتاب ما لا يسع

الطيب جهالة (احتمال) انهما

الناتفة... الطائفة... tahani fipr die Namen

يا اهل الكتاب كمن انزل في 140

تعالوا الى كلمة سواء بيننا وبينكم الى اربابنا

دون الله. cristian, bezieht sich auf Christen u.

ander, was indem wir

اما انتم لم: araba من دون الله

يكونوا يعبدونكم ولكلهم اذا حلوا لهم شيئا اشكلوا

واذا حرّموا عليهم شيئا حرّموه وقال الربيع

قلت لابي العاليم كيف كانت تلك الروبيم

في بني اسرائيل قال كانت الروبيم انتم وجدوا في

كتاب الله نجا ما امروا به وهو اعنه فقالوا

الطبيب اذا وعادوا لم يبت به ليلة واحدة ثم جاء
الى الاسكندرية فارسل الى ذلك الطبيب فاعتذر له بما
اعتذر لديه اولا فخرج الشيخ مكتوبا بالاذن
وكثر اليهودي العجيب من ذلك الخلق الكريم

n . b . n . b . n . b .
وكان اثنا حصول استعمال هذا التنج بالقيتة 1176
المحصوعة في ديار الاسلام اواخر الف العاشرة ، واول
من جلبه الى البلاد الاسلاميه النصارى من الجبل
المسمى بالاكليتير ، واول من احدث بارض المغرب
حكيم يهودى له فيه نظم ونثر وذكر له
منافع عديدة ثم جلباه الى مصر والحجاز واليمن
والهند وغالب انظار البلاد الاسلاميه وظهر في
البلاد السردان في السنة الخامسة بعد الالف في
بلاد تنبليس كما ذكره الاقاف المالكي

النجيم الغزوي الشافعي (ت 1075 سنة 1075 هـ)
في شرحه على منظومه امير البدر في الكبار والصغار

Kruidlijf van de vromen de vromen
kanifit. Tacta Amicus deni uboni so
auch Auspa von Anglaberg benoht
fchlicht werde dieser, nicht aber in
Diatan stuhl sich auch die Erlebnisse fch. u.
charakt. lifse gebrauch u. die verdruchte Medica
mente benutzen zu dieser.

ويؤيد ذلك ما ذكره ابن عطاء الله 1176
الاسكندري في كتابه لطائف المنن قال وقد
بلغني عن الشيخ ابن الحسن الشاذلي رضي الله عنه
انه استدعى يهودي الا ليداوي بعض من
عنده فقال له اليهودي لا استطيع ان اعالج
فانه جائع مرسوم من القاهرة ان يداوي احد من
الاطباء الا باذن من مشارق الطبي بالقاهرة
فلما خرج ذلك اليهودي قال الشيخ لخدمه فيثوا
له السفر وسافر لوقته الى القاهرة واخذ بهذا

Das Größte heißt ob mein Buch و تبتذیر اسراف
in wird. relig. Beziehung ein folches,
man müßte sich nicht wundern
weil der theiliger zur Befriedigung der Men-
gers genügt etc. viele Seiten verläßt.

III^b Der Imam Hanefi und das Meer-
schwender. خنزیر البحر

Erlaubende Stimmen

112^b Sheich Wahidi Sheich Abd Al Shawir Tahid Sheich
Emir Ben Chaim Muallim Nur Al Faqih Ali Kenzi Al Diraqq

فهرست: مکتب فلسفه: آباء الدین اندلی
و مکتب تاریخ. فلسفه و تاریخ فلسفه

Sheich Al Wahidi Muallim Nur Al Faqih Ali Kenzi Al Diraqq
Sheich Wahidi Sheich Abd Al Shawir Tahid Sheich
Emir Ben Chaim Muallim Nur Al Faqih Ali Kenzi Al Diraqq

Das Größte heißt in. ar. Größte: 3. 2.
اشیاء علیها یشترک فیها فی العلم و فی العباد
شرح المنهج

الشیخ علی الشیرازی
امام الحنفری
شرح علی الجار
شرح علی شرح المنهج
شرح علی شرح المنهج
شرح علی شرح المنهج
شرح علی شرح المنهج
شرح علی شرح المنهج

فور الدین الزیادی
شرح علی الجار
شرح علی شرح المنهج

الشیخ وفا العزیز الجلیسی
شرح علی شرح المنهج
شرح علی شرح المنهج

الشیخ مرعی
شرح علی شرح المنهج
شرح علی شرح المنهج

Non de Fouditroni di di Makintu robnuz
لم يوجد لها اصل في كتب
الحديث الحروفية ولا لفظها يحتمل ان يكون كلام
بنبي ولا عليه رونق كلام النبوة

كتبوا المراسيم السلطانية على نبيهم
وفق ما قالوا وارسلوا اسئلة الى العلماء وصفوا
فيها بشرح التنت بتلك الصفات المذكورة او بعضها
وطلب الكتابة على ذلك من العلماء فلم يسمع
احدا من العلماء قبل ظهور حقيقة هذا النبات
المسمى بالتنت وانتشار منافعه

di Hafnagh karuata di Kflang auf, Ab
für ein auf die Puffradweg der Jagdellen

وقد وجدت كتابا مستقلا على (التنت) في
مدح التنت وذمه بذكر الاوصاف الحسنة لذلك الشئ
والاوصاف القبيحة له

وقد وقع بسبب ذلك من التنت (Tabak) 109^e
في غالب البلاد ما أدى الى قتل شاربيه والتشغيل
بهم Elkibordak vassonkot és megjutalmog,
dik üldözöket.

حتى وصل قوم في ذمة افله الى ان زعموا 109^e
ان شاربه يحترق في يوم القيامة مثل شياوب
الحجر اسود الوجه وغليون التنت في منه وهو
يلتهب نارا وان قبره يصير عليه نارا وارادوا
في ذلك المنامات المختلفة

ادعوا اولا شرب التنت لا نفع فيه اصلا 110^e
وانه مضر بالبدن وبالعقل ومضر للقوى ومود
الى حصول امراض كثيرة وهو من جملة الخبائث
وشجرته شجرة خبيثة وفي شربه اسراف وتبذير
واضاعة مال وفيه لعب وهو صدع
ذكر الله تعالى عن العلاء وهو بدعة تبيحة

68 106^{هـ} في منكرين من كل ما في
Zubakke zu dem der Chetab; zu dem Ma
un, et vint de la coupe, vorkuiz des
Lobes, vorkuiz des
die d'abundant auf in 7 abp. 11.

في بيان سبب اختلاف الناس في حكم بعض الاشياء I
المباحة وسبب اختلاف الفتاوى من العلماء في حل
شرب التتن وحرمة

في ابتداء استعمال هذه النباتات المحصوم العروق II
بالتن واصل كيفية شربه على هذا الوجه المحصوم
وذكر اول حدوده بالبلاد الشامية وغيرها وبيان
اسماؤه واسماء الالة

في بيان اصل الدخان المطلق ومعرفة كيفية III
تقلده وذكر منافعه ومضاره

في بيان هذا النبات المحصوم المسقى بالتتن IV
وذكر دوائه ومنافعه

في بيان الادلة الفاسدة التي استدل بها V.

من حرم استعمال التتن
في ملخص ما يقال من التصريح بإباحة شرب VI
التتن بعد انتقاد الحرمة عنه والكرامة الخمرية
والتنزيهية وخلاف الاول
فيما وجدناه في حق شرب ~~التتن~~ التتن VII
من المشاهير من الامبيات الشعبيين والتغزلات
الادبية وما لنا في ذلك على هذا المثال لما قصد
من تحرير المقال

الشيخ الامام احمد بن موسى بن عبد الغفار 108^{هـ}
المالكي نزيل الرومين في رسالته التي صنفها في
الثورة. *Das nimmt er auch heraus auf viele
theils in Arabien theils in vermittel. sein
auf-Walken über den Kaffee-Walken*
صرفها في دمعها والنشيع على شرابها ومن قابل
محلها وانها الشراب الطهور المباركة على اربابها
وقد كثرت فيه من الجانبين الضائفة والفتاوى

وتطويل الشهور والاعوام حتى لم تسمع في غيرها
اصلا ان فلانا مرض من شرب التنت او انه
مات منه او زال عقله في يوم من الايام ومثي
حصل شئ من ذلك لاحد كان ضرره خاصا به
دون غيره فهو عليه حرام وانما في استعماله
النشاط والسهر وزوال الكسل لمن اعتاده
ولهذا لا تراه يسمع فيه الكلام ولا لهو فيه ولا
لعب بحصول الاستعانة به في قائله

و حالة استعماله يشغل اللسان عن مثل يهوى
الغيبة والكذب وتحبس اليد عن تناول الاثم
والله الذي لا اله الا هو ما خلق على 105
تصنيفها مجتبي استعمال الدخان ولا يصح
تصني بالخلفة مع احد اهل الزمان
منه من انشأه من انشأه من انشأه
منه من انشأه من انشأه

Ms. 265
Dissertatio de Tabacis
و

الحمد لله الذي جعل استعماله 104
دخان، التنت نافعاً بتخفيفه الرطوبات الزائدة
في الاجسام ومجلاً لتكاثف في الصدور،
متمن لزوجة البلغم، ومهضاً عن المصدة
ثقل الطعام، وطاردا للرياح المحتبسة
في الحروق وله تقوية الطبيعة وتصفية البخار
الصاعد الى الدماغ، وحدة الافهام، وكف له
من منافع اخرى تعرفها المجربون له لانهم
اعلم به من غيرهم من الانام لا سيما وقد
تايدت بها في كتب الاطباء من التصريح بنفعه
من السموم وضوما بستم العقرب شربا وضما
وان دخانه كهوا من غير اخزام كما سياتي
عليك في هذه الصحيفة من الكلام فسبحانه من
اله اظهر فساد قول من نسب اليه المضرة
في البدن والعقل بعدم وجود شئ من ذلك
في احد من المستعملين له على مد الاوقات

[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side.]

كفرية N. 7. 265 B.L. 67^v map.
من زواجر!

وصدور هذا الكلام فلم ابلغه مقصوده وقلت
جولوا في الناس جولة فاذا وجدتم من يفتح اشراقة
ويدعى منا فلتروا ويستنكم دعوى الاجتهاد والتفرد
بالعلم على رأس هذه المائة ويزعم انه يحارضني

[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side.]

71 In einem Gedächtnisgedichte an ein
Mutter der die fesselt im Monat Rebi
farwan. v. 5-6 (M. 8⁶)

وَتَمْتَعُ بِبُنْتَرَةِ الْعَيْشِ إِذَا جَاءَتْ

تَرَكَ فِي بَيْتِكَ زَوْجَ الزَّمَانِ النَّصِيرِ
خَيْرَ أَيِّدِي الزَّمَانِ عِنْدَ بَنِي اللَّهِ

نِيَاءُ أَتَتْ فِي أَوَانِ خَيْرِ الشُّهُورِ
und immer glücklich mannt stellt auf die ganz
zur Verfügung v. 14 (Bl. 9²)

قَدْ أَتَاكَ الرَّيْحُ يَفْعَلُ مَا تَأْتِي

مُرَّةً فَعَلَّ عَيْدِكَ الْمَامُورِ

Diebstahl der Tochter fesselt die Mutter fesselt die
Gedächtnis: v. 21 ff.

سَرَّ أَوْلَى الْأَمْصَارِ وَالْبُدَى حَتَّى
(جازهم: Text) حَانَ قَمَّ عَامِدًا لَأَجْلِ الْقَبْرِ

رَدَّ أَرْوَاحَهُمْ فَلَوْلَا حِذَارُ

اللَّهِ قَامُوا مِنْ قَبْلِ يَوْمِ الْفَشْوَرِ

In einem andern Gedächtnis auf die Großbräutigam
al-Hawā' v. 26 (Bl. 10²)

وَلَوْ كَتَبَ إِسْمَاءُ مَلِكًا قَزِيمًا

عَلَى رَأْيَاتِهِ وَإِلَى الْفَتْوحَا

بِرِيدَانِ اسْمِهِ يُبْرِكُ بِهِ
(Laut 47⁶)

de Doppelten, Laftan Mari (M. 11²)

30 30 30 30 30 30 30 30 30 30

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Das Gedächtnis auf die Tochter fesselt die Mutter fesselt die
an einem Vers zu fesselt v. 5 (Bl. 29²)

وَإِخْلَعُ جِنْدَاكَ إِنْ جَارَيْتَهُ وَرَعَا

وَد
كَفَعَلَ مَوْصِي كَلِيمِ اللَّهِ فِي الْقَبْرِ

72 v. 3. عن قَوْلِهِ نَطَقَ الْكِتَابَ وَبَشَّرَتْ
بِقُدُومِهِ التَّوْبَةَ وَالْإِنجِيلَ

Das Buch ist klug genug, dass man es zu verstehen
als beginnend mit dem Buche d. des Messias 2.
entweder auf den Propheten, aber auch den der
Ruei l.c. - Propheten ist es nicht unrichtig, die
für Compliment den Romanen der Propheten gilt.

~~Es ist auf alle dem von Rien angefangen. Man
wird nicht auf die wachsende Welt, die sich
in der Welt von mir haben. v. 2. 45
der diese man gesehen. Romanen der
ist der alten, dieses kann man nicht~~

2/3. Das ganze Buch ist abgehandelt in dem
Tebairi hereditär (H. J. 399) auf der
anderen, hauptsächlich mehr der dieses dieses
Katholische Buche in hereditär, wie es ist
mit Tebiri auf dem (Tallyconprie) der
jetzt er in der Schriftigkeit der Propheten ab-
gehandelt wird. Man muss ein solches Buch für
das Buch aber es findet zu wenig.
In einem abgehandelt auf demselben. Ich will sagen
v. 28 (Bl. 10) وما قَدَّ السَّيِّئِينَ وَلَا عَلِيًّا
وَلِيٌّ قَدِّي رَاكِدٌ نَصِيرًا

~~17~~
In einem abgehandelt mit dem Buche
v. 60. 61. 62. شَرِيحَتُهُ عَلَى بَيْتِ ابْنِ الْهَيْبَاءِ
(Bl. 86)

يَعْبُرُ سَيْفَهُ لِقَاءَ الْمَتَايَا
كَمَا شَرَّحَ الْكَلَامَ التَّرْجَمَانُ

v. 62
وَمِثْلِي بِاسْمِهِ عَنِ كُلِّ مَجْدٍ
وَمِثْلُ اسْمِهِ كُنَايَةُ فُلَانٍ
فَوَعَدَ الْمُبَالِغَةَ الَّتِي تُسَمَّى
فِي الشَّعْرِ وَمَعْنَاهُ إِنْ الرَّجُلَ إِذَا كُنِيَ عَنِ اسْمِهِ قِيلَ
فُلَانٌ وَمَعْنَاهُ الْمَدْحُ إِذَا سُمِّيَ فَعَلَيْهِ اسْمُهُ
الَّذِي هُوَ وَاقِعٌ عَلَى شَخْصِهِ صَارَ كُنَايَةً

v. 64
إِذَا سَمَّيْتَهُ فِي أَرْضٍ جَدَّبَ
نَزَلَتْ وَمِثْلُ ابْنِ خُوَانَ

النجاة اصلها الناقة السريعة وفي 1249
 فاما سفينة صغيرة جرت عادة العامة ان يسميها
 الذورق ^{مؤخدا} من خشبة ورتة القدم الخبار
 او انه صنع لهذه النجاة بقدمه اصلاعا من
 خوف (دورق) والواصل جمع وصل وهو العضم
 المتصل بغيره

In dem Kobzadiß über Muhammed Abi Abre
 hani al Alawi aus Aleppo aus Pica
 41 zum ersten Mal aufgeführt ist
 Anfang, eine Mappe davon ist in Pica
 v. 1-3. (Bl. 36 f.)

ليت التحل عن ذراك حلول
 والشير عن حلب اليك رحيل
 Mirin der das Kobzadiß von Darius Gagnard nicht ist
 Mandalus der in der Kobzadiß von Aleppo (der
 Magrud der Muhammed) eine Karte von der ist.
 يا بيت الذي بلسانه وبيان
 قودي الانام ونزل التنزيل

v. 2.

على نجاة من الفرماد ايدها
 رب القدوم باوصال واصلاخ
 والفرماد شجر وكان هذه الزواجر
 متخذة الي

(بيد 31) v. 19 ff. Josephus
 وبالحوار اجار قريهم شرق
 فاجرت في حبهم رقطي واشياعي
 على سنين تقضت عند غيرهم
 اصفت لا بل على الايام والساع

(بيد 31) v. 25 David
 ولا انقل في جاه ولا نسب
 ولو غدوت اخا عديم وادقاع
 يقال ادقع الرجل ادقاعا اذا
 انتقر واصل ذلك ان يصدق بالادقاع اي التراب
 كما قالوا لرحل اذا انتقر اي لصق بالرحل

تجاوب فيها
الربيع

من كل وجهة *

سكيرا كما صاح النبط والقبط

النبط والقبط تجلان من الناس لا ينهم كلامها اى تجاوب في هذه المغازاة *Takomani* رغبنا من اولاد القبطا وهي التي غلبا عليها الرغب اى *صوت* يصوت فيها من لاجاني باصوات غير معروفة نازا اصواتا صياح فذيت الجليليت من حيث انها غير معروفة

Von den Nummern *جنگا* pag. 40.
(M. 67) ist fast das Grundsatz:
بروتون الفاظا وان لم يفتروا وكتبا وان لم يجعل القلم القفا *في البروتون*

In der Gebirge meist doppelt gehalten zu sein. Als
mit der Natur. (M. 67 u. 68)

ويلقى المرء في الدنيا حيا

كحرفه يفارقه اختلا

في امره له مثل (كلمة) من امره *Grund* (Bl. 260) *جو* *grund*.

Der Timmermann hat die *القدم*

in dem Gebirge an *Japan* (M. 29) *29*
v. 7) *Japan* " *Japan* der *Japan*:

الى الرئيس الذي اسفار *كلعتيه*
في جندس الخطي *ساع* بالهدى الشاعى
يتممه وبودى *انتى قلم*
امعنى اليه *وراسى* تحتى الشاعى

In der folgenden Mappe sind Inschriften gezeichnet welche sowohl in arabischer als auch in türkischer Sprache
aus dem Jahr 1288 an einem Ort in der Gegend von ...

~~وما اذ قلتي عن واديك روعة وكيف في امثاله يحب الغيب~~

اخزان دار العلم كهم من تنوفة * انت دوتنا فيك العوافو واللغات
وجواة ارض صد صحوة بعدوا * وحى المنايا من اساورفا نشما
اذ جمعت خيل الكلام فانما * لديك يعاني من احنيتها الضبا
وما اذ قلتي عن واديك روعة * وكيف في امثاله يحب الغيب
ولا تنة طائفة عاجرية * كثر في نيرانها الجعد والسب
وقد طرحت حور الفرات بجانها * الى نيل مصر فالرسم بها تقطو
فوارد طعانون ما زال للقنا * مع الشيب يوما في عوارضهم وخط

M. 666

فيا تبنى طارت بكوري اذ دنا * بكوري قطامة بالصرة لها وقط
الوقت نورة في صحرة يفتح فيها ماء السماء ثرده القطا والور الرجل وهو لابل بمنزلة السرج الخيل
لا تضي قيم النسر قبل مجلة * كان عظامي الباليات بها خط

المجلة الصفية (الحنينة) التي يكون فيها الحكم في الحديقة من القمامة من القمامة
قال ابو عبيدة عند العرب مجلة واراد بالمجلة فهذا القبر اذ يكون القبر مدرجا
فيه الميت كما تطوى الصفية والتميم ولوروي الحمد بالخاء يكون اظهر في ارادة القبر به ان
الا ان مجلة لا يناسب قوله كان عظامي الباليات بها خط فكان مجلة بالجيم احسن
اي كتبت ان يطير في قطاة الى بغداد لا قضاء حاجة النقر مع لقاء الاحبة قبل ان
ادرج في مجلة القبر كان ما يلوح بها من عظامي الباليات خط يلوح في الماء والكتا

اخال نوادي ذات وكور هوى لها * من الطير اوتى الانف حنينة سدا
تحت جناحا من خدار مغاود * صبايا فقبر يفتح الريش او نسا
تذكر ان خافت من الموت افرحا * بيهماء لم يمتك اصغر قفا اللقط

76 *fusi fusi* *Minu* *angradul*: *Offopucepa*.
Capitulum

v. 15. ^{عَبَّ} اَتَعْلَمُ ذَاتَ الْقُرْبِ وَالشَّنْفِ اَنْتِي
يَشْتَفِي بِالزَّرِّ اَعْلَبُ رُبِيالِ

Das handschriftliche Manuskript des Moralkais liegt in
dieser Form als bekannt sonstigen gemein für
Aufmerksamkeit, das mit es auf je in einem in
Maarvet am Roman in der Bibliothek
der Akademie in Sydney geschrieben für
(Bl. 65^{1/2}) v. 4 *Drumf* *angradul*:

v. 7. لَمَنْ حِيْرَةٌ سَيَمُوا النِّوَالَ فَمَ يُنْطَرُو
يُظَلِّلُهُمْ مَا ظَلَّ يَنْبَغُهُ الْخَطُّ

2. رَجَوْتُ لَهُمْ اَنْ يَقْرَبُوا فَيَبْعَدُوا

وان لا يشطروا بالزَّرِّ وقد شطوا
بمازوا احيانا شامون تارة

يَعَالون عن غَوْرِ الْعِرَاقِ لِيَخْطُوا

3. بِنَازِلَةٍ سَقَا الْعَقِيْفَ بِمِثْلِهِ

دَعَا اذْ مَعَّ الْكِنْدِيَّ وَاللِّمْبَ السَّقَا

Syntaktischer Aufbau

Drumf *angradul* (Bl. 66^{1/2} v. 23).

23. ^و حَاجَةٌ عِنْدَ الْعِرَاقِ وَاَقْلَهُ

نَانِ تَقْضِيَا مَا فَالْجِرَاءُ هُوَ الشَّرْبُ

اشربوا والجزء معروفان في الخبر شأنهما ان

يتقدم الشرط على الجزاء وهذا الكلام يعكس

ذلك فجزاءها عندي الشرط الذي شرطت

لها

24. سَلَا عِلْمَاءُ الْجَانِبِيْنَ وَفَتِيَّةٌ
اَبْوَقَهَا عَنِّي مَفَارِقُهُمْ شَطَا

24. يَسْرُونَ عَنِ غَوْرِ الْعِرَاقِ يَجْعَدُوا إِلَيْهِ

أي بمثل هذه المرة دَعَا السَّقَا امره التيسر فقال
فقال بمثل الخ

~~قَبِيَّتٌ وَوَدَّ حُجْرَتِهَا~~

قَبِيَّتٌ وَوَدَّ حُجْرَتِهَا
وَمَا فَصَلَتْ رِمًا تَسْرِبَلَتْ اذْيَالُ

Das Buch p. 100 ist die Passage von, aberoff
aber u. 10. da sich nicht in dieser Zusammenhang
gest. p. 100 v. 11 ist die Aussage in - aberoff
ne Saram flurim drus meate, aus offubon
tuffe p. 100 p. 100 die frage, die Con- unter der
ganz so wie die, aber in der flurim, nicht
no auch der die, die frage, die frage, die frage
v. 13. also ac p. 100:

v-12. متى ينزل الحى الكلابى بالسبا
بجيد عني ظاعنون ووقال
v. 13. تحية وود ما الفرات وماده
باعذب منيا وهو ازرق سلسال

/. Conculas p. 100 (M. 1979)

الرفلة الطويلة الذيل هي ترفل فيه اي تغفل
قد ميا في المشي وخضت الشيء اذا ابتل كان يجب
اذا جرت الفرات على تلك الحال ان يفصل ذلك
اي تبطل

Wann der Klabijer Runnen bei in Balis eintrifft
so bringen die die Gefunde in gewissenmaßen Größe der mit
Größe der dinst, nicht ist bespelt in sein Maßen sind an,
dinst an blarität u. ist für flurim gelin ist

stirni angurbandi von Bonus u.

Mund (vgl. 24.)

v. 51.

ولو اتيت في قالة البدر قاعد

لما قاب نومي افعي و جلال

Comment. (Bl. 1959)

الهالة البدر وربها استعملت في الشمس

وانشد ابن الاعرابي

كانها البدر في كفاؤيه

او قالة الشمس عند الشريفة

Sum natavodi ad nos an Mariae filium in
tata es (v. in ap. in cadens) Mollie puellae
prophetale munus mandatas.

als wäen die die (volbrichtend) Khadäm yf flama

Gedicht auf Engelard p. 52 v. 3.

Das Gedicht ist mit bestimmten Stellen
paraphrasiert, wie die in Mollie, die Mollie
fonten, wenn sie auf sich so mit sich,
sich die mit sich Mollie, die Mollie

و ابغضت نيك النخل والنخل يانح

واعجبتى من حديد الطلح والضال

واهدى حلت لجرالك السواة والقطا

ولو ات صنفيه وشاة وعذال

حملت من الشاميين اطيب جرعة

بالتفره وانزرها والقوى بالفقر خلا

تلوذ بافطار الزجاجة بعدما

ارقت لما اهديت في الكثر اشكال

v. 9. (Bl. 53)

For unil d'eng auf die Engelard, die Mollie die Mollie
pelle Mollie in tate. so fonten hess Mollie

امتت الينا ام رجال بن مرتيم

فعلت وهل تعلى النبوة

كان الخرابي بجمعت بك حلة

عليك يا في اللون والطيب

سيزيل

P. 52. v. 42 ff.

أَخْوَانَا بَيْنَ الْفِرَانِ وَجَلَقَ
 يَدِ اللَّهِ لَا خَيْرَ لَكُمْ بِحَالِ
 ابْتِئْتُمْ أَتَى عَلَى الْعَهْدِ سَالِمٌ
 وَوَجْهِي لَمَّا يُبْتَدَلُ بِسُؤَالِ
 وَأَنْ تَلْمِزَهُ الْحَرَاةَ لَغِيْرَمَا
 تَيْمَمَهُ غِيْلَانٌ عِنْدَ بِلَالِ
 فَاصْبِرْكَ مَسْرُومًا بِفَضْلِي وَخَدَّهُ
 عَلَى بَعْدِ انْصَارِي وَتَلَّةَ مَالِي
 تَدِمْتُ عَلَى أَرْضِ الْحَوَاصِمِ بَعْدَ مَا
 غَدَوْتُ فِيهَا فِي السَّوْمِ غَيْرَ مُضَالِ
 وَمَنْ دُونَهَا يَوْمَ مِنَ الشَّمْسِ عَاطِلٌ
 وَلَيْلٌ بِأَطْرَافِ الْأَسْتِةِ خَالِ

O meine Brüder schaffet dem Feind nicht
 die Hand auf euerem Feind nicht länger.
 Ihr Feind ist es ja so wie bei mir ^{es gelobt} ~~ist~~

Es geht nicht mehr um etwas anderes als Sa' la'i
 (Südl. Ruina) zu Bilal (den zweiten Mehlpehl
 von Sa' la'i) zu.

تذكرون مراً بالمناظر آجنا

عليه من الأراطع فروع حلال
واعجبها خرق العضاة أنوفها

بمثل ابار حددت ونضال
تكون زبوراً في الحنين منزلاً

عليه في الصبر غير حلال
وانشدت من شعر المطايا قصيدة

واوردتها في الشوق كل مقال
أمن قيل عمود رازم ام رواية
أنتهت من عجم لهن وخال

~~##~~

dui d'après son fut m'ait
Rieu n. 107. n'ait, d'ait d'ait
n'ait n'ait. du n'ait d'ait
Je chantant psalmos de deo de
rio d'ait d'ait per quos pati-
entia ubi non licet

اي كانه (1929) (Khalil Gibran) و

في حنينت يتلون زبوراً أنزل عليهن
والصبر محرم فيه فكانت زبور داود
يذكر فيه الحلال والحرام

Si tu veux que je t'explique mieux
celui

Must m'ait hi (du Annuaire d'ait d'ait
du Zogit d'ait d'ait

عن الماء المذكور وقلت قلبها من الحنين
تذكرون الخ

اي ربما حنت هذه الابل الى الماء الذي

عليه حلال وهو آجنا والمناظر
موضع وفزال غصون متهددة وقيل
الهدال شجر جين

واعجبها

المعنى ان هذه الابل حنت الى موضع
تخرق العضاة انوفها فيه والعضاة
كل شجر له شوك

ولا سيل

قال الرازي . لاجو بنى عمرو بن يربوع
يا قبح الله بنى السعلاة عمرو بن يربوع شرابا لانه

ليسوا باختيار ولا اكيان

يريد الناصر واكياس جعل السنين تامة
تكون مع ناء السعلاة وهذا عند اهل

العلم من عيوب الشعي وبعضهم

يسميه البدل لانه ابدل من الحرف سواه
ومعنى البيت انه يقول كلما لاح البرق

سشرت وجهه هذا الاصل لئلا تفعل مع
فعل (ما تفعل مع عمرو) السعلاة مع عمرو

In dem Colophon sind folgende Worte

abu-t-ala' des Numera: (Bl. 496)

v. 18 ff.

ولو وَصَّعَتْ فِي خَيْلَةِ الْهَامِ لَمْ يُقِفْ
من البرق الا والقلوب خوالي

بن مالك بن زيد مائة بن تميم تزوج
السعلاة فقال له افنط انك ستجدنا

خير امرأة ما لم تر تر بزقا كانهم
حذروه من حينئذ الى وطنها

1899

اذا رأت البرق فكان عمرو بن

يربوع اذا لاح البرق سترعا عنه

وولدت له اولادًا فغفل ليلة ولاح

البرق فقعدت على كره له وقالت

امسك بنيك عمرو اني آتت برق

على ارض السعالي آلت وسارت عنه فلم

يرفأ بعد ذلك فقال شحا جعل السعلاة

فيه كالحبيب المذكر وفيه

راى بزقا فوضع فوق بكر *

فلا يبك لا اسال ولا اغاما

اوضع اى عمل بكرة على الوضع وهو

حزب من السير وقوله لا اسال ولا

اغام اى لم يات ذلك البرق بغيم

v. 16. *Trueneri ugnari fletu utro-*
plano. Nam in Khanda.

فلما لم يسبقه شيء من الحيوان سبقت الظلالا
قال المراد انهم سبقت كل شيء من الحيوان
فلم يبق لهت الى ذلك لان الظل الشيء
معها لا يفارقه وانما يريد المبالغة في
شدة عدوتها

49 *في* *المراد* *بشيء* *من* *الحيوان* *سبقت* *الظلالا*

v. 6.

إذا لاح إيماض سترت وجودها
حان عمرو والمطرب سعالى
Comment, 1886.

كانت العرب تذكر الغول والسعلاة
ويذعنون انهم يفتكونها ومن ذلك
ما زعموا ان عمرو بن يربوع بن حنظل

In *duo* *notae* *quod* *est* *et* *quod* *est*
per *Abul* *-* *ala* *v. 10.*

سألت فقلت مقصدنا سعيد

فكان اسم الامير لهت قال

انما كان اسم الامير فالأ (الامير)
لهت لان الاسم المستحسن يتفأل

مثل ان يسمع السامع قائلا يقول

سعيد او مقترج او نحو ذلك واذا

سمعوا ما يكرهون تظيروا به كقول الشاعر

سيتك أمك عبدوسا وما كذبت

وكيف يفلج من بحر اسمه يوس

يقض ان عبدوسا اسم فيه باء وواو

وزواو وسين ويتكيف من هذا الاسم

يوس وهو مكروه

دمه فقال الملك اذجوه عليها ليصر
دمه الى ابن يبلخ فذبح عليها
فقال الملك رَبِّ كَلِمَةٌ تَقُولُ دَعْنِي

وقوله ولما رضى بيده المغفر Febr.
اي لما رضى بما عندي من الادب كانه استقل
ما عنده من الادب وكانت هذا طريقته
رحمه الله والمغفر والمغفور والمغفور
مثل المغثر والمغثور وجمعه مغاثير
وهو شئ من الصمغ ياكل في البدن
ومنه المثل هذا لينا لا ما يكد
المغفر

Febriz M. 119

Orind. Spr. فقال هذه لغة شرقية
مدّيد ^{مخطو} _{مخطو} على _{مخطو}

كما قال ابو ذؤيب وصمد عليه
المسند حتى كانتا اسى على ام اليرمان
مخجج ولم يكتيني الزمن ان اعينه
على السفر فلما رضى بيده المغفر
استغفرن الله عظيم سلطانه واجبته
الى ان قرأ شيئاً كثيرة وسألني ان
اشرح له ما يستجيم عليه من الكتاب
المحروف بسفك الزند فاجبته الى ما
سأل

Febrin

رَبِّ كَلِمَةٌ تَقُولُ دَعْنِي
ذكروا ان ملكا من ملوك حمير كان
منصّيا ومعه نديم له كان يقربه ويكرمه
واشرف على حجرة ملساء ووقف عليها
فقال له النديم لو ان انسانا ذبح
على هذا الحجرة الى اين كان يبلخ

فيما يتصل بكلام العرب بنت شفة
وبليت بنون ليست المتكشفة
ومد العمر وكأنا سنوة السر
يخدم عنده الثمر وأما وجود
بدن ليس بطائل لا يتضح بقوت
العايل وطرفتي رجل بعد رجل
كلهم يلتمس مني ابدا ويحسد

(والمراد ان العسر
ليس فيه غير الشوك
والورق الذي لا
سنة فيه)

ان معان تشبا وكان في من اخي وارد
علي ابو عبد الله محمد بن عبد الله
الاصفهانى غره احاديث بعض العامة
في غلتي من الاسفار كلفاي اصابني
قد رافقت تلقا وعرفته ان غيري
اولى بالقصد والمجذب يتقع من
الناقة بقصد كما قال القائل

وكنه ممارسة
جرح مجروح اتصل بدماغ متجوج

الشامك من الابن وانا شيخ
مكذوب عليه يظن بحجر العامة
انني من اهل العلم وانا من الجهالة
تظير الخلم وتخالني قوم دينا ولم
يزل تقصيري متلينا وتحسبني
نفر ذاييسار وان قضيت الزمان
بالاعتساد واقل ما لا يلحقني
من ذلك ان يلتمس مني الاضعف
فيحال الغنى فاذا ظهرت المحجرة
وصفتي ملئم دني واذا نطقت
بالفاظ ليست لله فانا كما قيل في
المثل مكره اخوك لا بطل هذا
كانه مذهبي اوان السببية فكيف
في اذا خلقني العمر اخلاق الشيبية
ورب كلمة تقول دغني والسيل يضطرك
الى المبطشة ولزمت مسكني منذ
سنة اربعمائة مغلأ ان لا ارسل

26 ثم اوضحت مُشكلاته وذكرته
معانيه غير سالك طريقه اي
الفتح عثمان بن جني في فسر
شعر ابن الطيب في الاكثر من
الاستشادات وذكر اللغة العربية
دون ايراد المعاني الا ما لا بد منه
وما ينفذ قارئه اذا نظر فيه فخير
الشروح ما قل ودل ولم يُطل بجملة
وبالله المستعان وعليه التكلان

ibid. 115. قال ابو العلا قد علم الله جلّت
عظمته ان احب الكلام الى ما ذكر
به الله عز سلطانه واثنى به عليه
واذا تكلمت بكلمة لغيره عدتها
من غيب وغيب تزييد الغصن

لا تن السقط اول ما يخرج من
النار من الرند وهذا اول شجرة وما سمح
به خاطره فنسبها بذلك وما املاه فيه
سماه ضوى السقط غير انه وقع فيه
تقصير من المستطلي وذكر انه استملى بغم
الايان منه واجمل اكثر المشكلات واذا
استملى معنى بيت لم يستقصر في البحث عن
ايضاحه في التفسير كانه لمح من مواضع
تفتي لم يشغ به العليل ولا يعرف من
الوفر الا القليل وشعره كثير في كل فن
ومثل الناس على طبقاتهم من شاعر
مفلق وكتاب يبلغ الى هذا الفن اكثر
ورغبتهم فيه اصدق وقرائبه بشع اول
زمانه مما سواه لانه سلك فيه طريقة جيب
بن اوس الطائي وابن الطيب ولها في جزالة
اللفظ وحسن المعنى واظهار في دعياته
غير انه لم يتفق من يتعزض لشيء منها

Il 400 robes. On lit dans Makrizi que
le calife Hakim qui régnait en Égypte vers
la fin du X. siècle de notre ère fit
placer dans les fondations d'un certain
édifice en l'air une plaque de bronze
portant des figures et des caractères moitié
coptes, moitié barbares. Makrizi ajoute
que c'était un saliman pour la conser-
vation de l'Égypte (Arabism. sur la
langue copte p. 269 et suiv.)

عبد الله بن سليمان التنوخي الحنفي وحمد الله
وبعد فاني لما حضرت ابا العلاء بن عبد
الله بن سليمان التنوخي الحنفي وحمد الله
قرأت عليه كثيرا من كتب اللغة وشيئا
من تصانيفه فرأيت يكره ان يقرأ عليه
شعره الملقب بسقط الزند وكان يفتخر
الكلمة منه بعد الكلمة اذا قرأت عليه
ويقول معتذرا من تأنيبه وامتناعه من
سماع هذا الديوان مدحت نفسي فيه فانا
اكره من سماع هذا الديوان وكان يحتجني
على الاشتغال بغيره من كتبه كلزوم ما لا
يلزم وجامع الاوزان والسميح السلطاني وغير
ذلك ثم اتفق بعد مفارقتي اياه ان يعرف
افراد الادب سأل ان يشرح له ما يشكل عليه
من سقط الزند فاملى عليه الى الدرعيان
وكان قد لقب هذا الديوان بسقط الزند

قد علمتم بقينا حيث باخذوا
 اهل مصر امراة ابراهيم سئل لا من خلوة
 مالك لابراهيم فاجابت لام انه زوجي
 وسئل ايضا لابراهيم فاجاب انها اختي بنت
 ابي ليس من امي وقد علمتم يقينا انه
 محرم في كتاب التوراة ان يزوح الرجل
 مع اخته وان اجابوا اليهود والنصارى وزعموا
 ان ابراهيم ولد في ارض يهوذا يعني جوذا وبذلك
 كان يهودي ليس تحملون الحجة مثال ذلك
 ليس كل من يسكن في طليطلة ليس كلهم
 يهود فيها يسكن يهود والنصارى ومسلمون
 مثل مثال ذلك بقول للتاسم الذي يسكن في
 طليطلة طليطلي وان كان كثيرا يقال لهم
 طليطليين وانما يقينون انه في طليطلة
 سكنون فيها يهود ونصارى ومسلمون

لا يعد قضيب من سبط يهودا والراسع
 تحت يده حتى ياتي الذي له

Beantwort.

Es ist mir verschiedentlich vorkommen
 der Vorf. aus Juden ganzes sein nicht,
 ne jüdisch jener Schriftsteller im A. T. aber
 nicht wenigen in Neuzeit. Der veltain
 ist Schriftsteller kommt er nicht, der
 Salomon erzählt er mir einmal, sein
 Stamm ist Nagas eine ägyptische Provinz
 im jüdischen Land, bei welcher Gelegenheit
 er nicht zu beweisen, dass die
 Land nicht ist er selbst nicht und
 (e = Gott von jüdischen sein nicht) Schrift
 gegen sein jüdischen. In letzterem
 hieser in Synagogen in jüdischen in neuem

وأما السلطان الذي قال ذلك الكلمة ما هو إلا
رجل واحد

M. 32 verso.

وليس يوجد في كتاب التوراة اسم الرب
إلا من أربعة أنواع الأزل والطابق
في *Gen. 1. 1*، والكافي وقريدر
في *Gen. 1. 1* = كافي *Gen. 1. 1* أو طابق
Creator.

وفي التفسير نضع انسانا على مثالنا *Gen. 1. 1*
قال العلماء من المسلمين فيهم قد مثل التفسير
الذي يفسر والعلماء المذكورون في قول النبي
تم حيث قال اذا ضرب احدكم بجمده الخ
Gen. 1. 1 في تفسير *Gen. 1. 1*
46 verso. *Gen. 1. 1* der Verf. Spanier ge-
wesen sein müss, beweist auch in
Beispiel, das er hier anführt.

زعموا النصارى واليهود ان ابراهيم كان يهودي

Gen. 1. 1, *Gen. 1. 1* *Gen. 1. 1*

Gen. 1. 1, *Gen. 1. 1* *Gen. 1. 1*

من اسماؤ الله *Gen. 1. 1* *Gen. 1. 1*

Gen. 1. 1 *Gen. 1. 1* *Gen. 1. 1*

بأنها = تم فنقول *Gen. 1. 1*

وهي النصوص أيضا مثل الثالثة *Gen. 1. 1*

ويحملون أيضا النصارى في هذه المسئلة

تم فنقول ان آل من اسماؤ الله فان يكون

ال من اسماؤ الله فكثيرا من الاسماؤ الاذميين

يكونون آل مثل ذلك اذا جاء احد إلى دار

أجل اخر يقول في استدائه (الاستيدائه)

انه يكون آل اهلك ولم يفهم آل الأ

بالله يعني شانؤرية

وجه الكرامة *Gen. 1. 1* *Gen. 1. 1*

انهم der Verf. behauptet das *Gen. 1. 1*

auf die *Gen. 1. 1* hinweist sagt er

قل لهم في ذلك جوابيين الأول ليس يفهم

خلق بشرا الآ على وجه الكرامة *Gen. 1. 1*

مثل ذلك كما قال السلطان بكرامة ان فعلناه

لا كنت المعصية

اذكروا الايام الذي مضت وسلفه وادراكها امام
 وانتم سوا ما كان في الاحقاب مثل اباك
 فيبين واستخبر مشيختك فيقولون لك
 ولاكنهم منعهم في انهم لا يقولون لك
 دنعهم والرب حيسهم # لانه ليس غرقم
 ومنعهم مثل منعنا لانه اعداءنا صاروا
 قضاتنا لانهم من جملة سدوم وغمران
 عاموره عينهم مرة وعناقيدهم مرارة

عنوا

وقال الله لداود عم يا اهل الاخر ١٠٣٥٩
 وقولوا لاسم زبورا يوقار في موضع ترجع
 اخذا اليك يا اهل الارض وتقول
 لاسمك زبورا
 طوبى لامة التي يتعلم الغنا بها
 في ضياء نورك تمشون

~~وقال في اخر الزمان يعني الله مزمارا ابنا في
 بيت المقدس واليوم له الف وثلاثه مائة وستون
 سنة~~

ذند يهدا مكتوب في : ١٤٦٨ ١٤٦٩ ١٤٧٠ ١٤٧١
 جرماس بقلم حديد ملزوم على قلوبهم
 انهم لا يسمعون لولا انهم لم يسمعوا
 من مطلع ١١٢٥٠ ١١٢٥١ ١١٢٥٢ ١١٢٥٣ ١١٢٥٤ ١١٢٥٥
 الشمس الى مغربها اسمي عظيم في الاجناس الذين
 يقربون لاسمي القربان

Bl. 33 verso.

كما قال في كتاب التوراة : Bibria = Abil
 كما قال في كتاب التوراة : ٣٦٣ يعني ببورية
 يعني التوراة
 (١٢١) وقد اباياش ان تصدقنا يا ابا

Bl. 33 verso. ١١٢٥٤ or ١١٢٥٥
١١٢٥٤ = ١١٢٥٤ or ١١٢٥٥

تقولون انها كلام الله وفيها اقوال الممثلين
وسنقل من كتاب فتوح الله وفيها ايضا ما حدث
بنو اسرائيل وما حدث لهم وكان السبب في هذه
الزيارات والتخريف الى

في Jerusalem. Amniffing de Baiford
Rebuchad. ni Kustif-tow di of
babel u. fine Enogon ~~de de de~~
ما ارادوا

قال لهم في كتاب تشرية البرحر 1/16
من التوراة

قوله صعب الرقاب 2/27
يحدث اهل السموات 2/27
حتى اتكلم وتسمع الاض اقوال في يروش تلمسي

مثل المطر وينزل قولي مثل الطيل مقاتي
كالقطر على الكلال والمطر الى

المنيع الذي ليس في اعماله
2/27

عيب

انسلط امامه لا اولياته

92
ولذلك يقال فاداهم ان
Bl. 17a
في كتاب فتوح الله من الدخاير القلزم ومن
الادوية فارنون ومصب الادوية الذي حيلوه
الى عمارة عازر واسندوه الى تم تاب

احصيا بير وتجلو وتجلو بها
لها بير حروف الروسا واخذوها نبلا
القوم روسوا بوكايتهم

ولذلك يقول الممثلين اذ خلق
الخشبون ولهيب من قرية سيكون

فاكلت عارماب واصحاب بيع ارنون فويلك
يا صاب كيف حدث عبد كوشتر لقد جعل

بنيه اسرى وبناته سبيا لسبون ملك الامم
وزال سماقم من خشبون الى ديبون وتوشتر

الى نوح الى عند ميرانا
Bl. 17a

فيقال لهم انتم تعلمون ان كلام
الله ازل قديم وكلام الممثلين محدث وكيفية

ثم قال له اخرج الى خارج وقال - 311: 14 14 14 14
 له التفت الى السماء والشمس احسب انكواك
 هل تطيق ان تحسبها ثم قال له كذا يكون
 نسلك

ibid.

ويعني باسمه الله لان اشاع هو
 بالعبودية سمع وايل هو الله

Schrift für die Rolle Gottes:

1) Schrift u. Name Gottes, die Name u.
 zwei Substantive, die Verbindung der Gottes-
 name u. des Wortes

2) Schrift u. Name Gottes u. Name
 زيد بذلك ان الحق ويعقوب مانا زائداً

ويكون ابنك فدا وحش ^{من النام} 311: 14

فدعت باسم الرب الذي كلمها 311: 14

اني قد رايتك بعد ما رايتك فذلك دعوت
 ملك الطائفة بيز الى راني وهو بيت رقيه
 ووجد

9
 اقل فدا فاته اجدا لهم واقتناهم (1) واصونه
 كتب الله الذوا لا تمشه الا المطهرون فكيف
 يجادل به اهل الكفر والرجس المتكذبون
 مع زعمهم انهم لا يعرفونه ولو عرفوا كانوا
 مسلمين

ibid.

جالون Just Mett der geschloßten
 وخالوت 114 114

وكيف اقلهم وعرفهم وجعلهم في 2-2
 الغالوت الرائم الى يوم القيامة يعني
 بالغالوت العبودية، والذلة التي هم فيها

I. Dargest.

يكون له يد على الكل والكل 311: 14

يد به ويستحل على جميع حورود اخوته

311: 14

ما تعطيني وانا منصرف - اررد داه 311: 14
 عتيا وذو قياد منزلي هو ايسا ~~الدمشق~~

الذي اخذ الله منهم وذكر الزوائد المصروفة
 في التوراة واللغة منها كتابا وسميته
 تاييد الملة ولم يكن القصد الى ذكر ذلك من
 هذه الكتب لعدم وجوده في القران العزيز
 لقوله عز وجل ^{ما} فرطنا في الكتاب من
 شيء اذ ما حتم الشريعة ان كل قول لا يصح
 عن الله تعالى او عن نبي او اهل ضروري
 فهو كذب ، فلا يحل لمسلم ان يجادلهم الا
 بما يعلمون وان لا يقبل منهم الا بما يعلم ما
 تكتبه في اسفل هذا ولا ينبغي لاحد ان يجادلهم
 بالقران وقد نهانا الله عن ذلك فيسبوا الله
 عزا بغير علم

Der Kolonial muß die Schrift des Propheten
 nach sich selbst auf die Erde, auf der Erde mit
 jeas bewiesen werden, daß sie Gott u. sein
 eine Kopie der Naturgen.

في ينبغي لمن ناظرهم ان يناظرهم ما ذكرته
 في اخره فانه ما مني في هذا على ان لا
 انهم بانهم في الكتاب في

وهم يعلمون ، وليس العجب من قولهم فاذا فقد
 قالوا على الله اكبر من ذلك اذ تكلموا في الله
 وفي موسى بالسوء فارسل الله عليهم حيات
 لدغتهم وقتلت منهم خلق كثير وكذبوا
 بيتهم موسى لما اراد ان يحلهم الى ارض كنعان
 وارادوا اليهرون من عنده وقال بعضهم الى
 بعض قولوا رؤسا ونهاروا ~~وخرجوا~~ ونرجوا

الى مصر
 Johann Gottlob Grotzsch, der fürstliche Hofrat
 in Chemnitz, I. Bd.
 76

فاما دايت ذلك سالت الله عز وجل بتضرع
 وخضوع ان يؤيدني عليهم ويهديني الى سبيل
 الرشاد فاطلعت على التوراة والزبور وكتب
 الانبيا عليهم السلام واستخرجت منها فصولا
 وشواهدا في الرد عليهم وذكر كيدهم ومحرم
 الله واحسنهم وسماعهم كفارا بتحريفهم الكلام
 عن مواضعه وتقصير العهد والميثاق

أما بعد فاقبل لما رأيت تغير الزمان
 وفساد افله وارتفاع العلم لمعدن
 حملته لاسيما في ارض الشرك التي
 نحن فيها عن اهل ملتنا منقطعين
 ومن العلم عاربيين ورايين في بعض
 الايام انه اذا حضر طوائف من اليهود
 في الحافل والاطوان وكان يطلقون
 السننهم بالكذب والبهتان ويظعنون
 على نبينا محمد صلعم وينكرون شرعه
 ونبوته ويزعمون ان الله سبحانه لم
 ينزل على احد من الادمم شرعا ولا كتابا
 الا عليهم ويزعمون ان الله سبحانه حاج
 ام اسماعيل عم لم تكن زوج لابراهيم
 عم وانما كانت سريته لهم يكتبون
 التوراة بقولهم ذلك على الله الكذب

الكتاب لا يبيح في كاتلوج دار
 der code in der Nachschr. selbst
 angriff:

انتسخ من ام سقيمة وهذا الكتاب كثير
 معوج الحق الكتاب المنتسخ من
 der Amoy. ~~Hand~~ in dem
 Epigraph: وانا معتد لمن اطلع على هذا
 الكتاب ان راى في بعض الفاظ الخنا فلا
 يلومني عليه لاني استخرجت اياته وشواهد
 حسبه ما وجدت في التوراة وفي غيرهم من
 الكتب لم ابتغي في ذلك تزئين لفظ ولا
 تحريقه وايضا سائر الاقوال الذي قلتها
 من ذاتي فاقبل فيها لحنك فيها خلوة من
 التحو واللفظ اذ لست ممن يصلح لذلك
 لاكن لما رأيت ان الدر قليل والفهم قليل
 ورسوم العلم دارس في فطرتنا ونور حاجتي
 طامس والعلم قد عدم في فطرتنا فاللفت
 هذا الكتاب وجملته عدة للمناظرة
 والاحتجاج فنسار الله نكته وفضله
 تمت على برهنته وان تخرجني من ارض الشرك
 الى بلاد المساكين

12 B. 287
~~Handwritten scribble~~

Der Herr. muß in German gelte sein
Denn es aber. unrichtig zu sein
Süßes und erob. Form in der
Herr z. 31. rechts. die
die Eitelkeit. die
die Clagracia. die
M. 32. die
ibid. werden die Orte;
angeführt
wie

und dann
in der
an
der
der
36 verso
37 verso
46

33 verso
die
die

60 verso
62 verso